

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h í r e k

1971. február 12.

bb. 1. napirenden: az üzemi demokrácia szélesítése, a helyi erőforrások feltárása, a jobb munkahelyi közérzet megteremtése - kerületi, üzemi pártbizottságok a kongresszusi határozatok végrehajtásáért

i gy/gg/e zs cz

1971. február 12.

az elmúlt napokban a budapesti kerületi, illetve üzemi pártbizottságok sorra megtárgyalták a x. kongresszus határozataiból adódó helyi feladatokat. a tennivalók sokrétűek, s az idei esztendőre szóló munkaprogramok azt tanúsítják, hogy a pártszervezetek - a kongresszusi dokumentumok szellemében - fokozott részt kérnek és vállalnak az időszerű feladatok megoldásából. erről tanuskodnak azok a nyilatkozatok is, amelyeket három kerületi, illetve egy kerületi jogú pártbizottság titkárától kapott győri margit, a magyar távirati iroda munkatársa.

szilágyi györgy, az mszmp 2. kerületi bizottságának titkára:

- kerületünkben a tudomány „dominál”, hiszen városrészünkben mintegy husz kutató intézet tevékenykedik. ezért fokozott figyelemmel kísérjük, mit tesznek a tudománypolitikai irányelvek aprópénzre váltásáért, gyakorlati megvalósításáért. elsősorban ahhoz kívánunk segítséget nyújtani, hogy szélesedjék a tudomány műhelyei és a termelő vállalatok közötti közvetlen kapcsolat, együttműködés. a kezdeti lépések biztatóak. a központi kémiai kutató intézet például a chinoin gyógyszerárugyár kollektívájával épített, s épít ki gyümölcsöző kapcsolatot: szakemberei a gyárban előállított vegyületek kémiai hatásait, tulajdonságait vizsgálják abból a szempontból, hogy bevethetők-e a rosszindulatu daganatok elleni harcban. a vegyületek pontos szerkezeti képleteinek felállításával az új gyógyszerek korszerű gyártástechnológiai folyamatainak kialakításában is közreműködnek. még kiterjedtebbek az országos mezőgazdasági minőségvizsgáló intézet kapcsolatai: ma már több mint ötven közös gazdasággal működnek együtt, dolgoznak közösen olyan közös gazdasággal, térképek, megrajzolásán, amelyekről leolvasható, hogy egy-egy adott terület milyen műtrágyák alkalmazását, mely öntözési formákat „viszonoz”, a legjobb eredménnyel.
/folyt.köv./

NT

bb. 1. /napirenden...folyt./e

a szőlészeti és borászati kutató intézet az állami gazdaságokkal alakít ki eleven kontaktust, ad számukra gyakorlati utmutatásokat a különféle növényvédő szerek alkalmazására. a tudomány és a termelés munkásai közötti együttműködésre természetesen sok más példát is tudnánk sorolni, az eddigi eredményekkel azonban korántsem vagyunk elégedettek. pártbizottságunk ezért az év folyamán időről-időre beszámoltatja az intézetek vezetőit, kommunistáit: milyen új kezdeményezések vannak kibontakozóban az együttműködés további szélesítésére.

pataki jános, az mszmp 11. kerületi bizottságának első titkára:

- kerületünkben több mint félszáz iparvállalat van - kézenfekvő tehát, hogy pártbizottságunk elsőrendű feladatnak tekinti az üzemi demokrácia szélesítését, annak előmozdítását, hogy az iparban dolgozók szava, véleménye a korábbiaknál nagyobb súllyal essen latba. a közelmúltban 18 helyi vállalatnál végzett felméréseink alapján szinte pontos diagnózist készítettünk arról, milyenek az eddigi tapasztalatok, s hol szorít az üzemi demokráciát illetően a „cipő,,. biztató, hogy a véleménynyilvánítás, a kritika fórumai lényegében minden munkahelyen adottak - elgondozkozott viszont, hogy e fórumok sokhelyütt üresek, azaz különböző okokból az adott kereteket, lehetőségeket nem használják ki. az üzemi demokrácia fórumai elnéptelenedésének, tapasztalataink szerint nagyon is gyakorlati okai vannak. ilyen például, hogy nem egy gyárban - „a visszavágás finom módszereit,, alkalmazták az őszintén bírálókkal, a vezetési hiányosságok „tapintatlan,, feltáróival szemben. hasonló erkölcsstelen hadviselési formával találkoztunk a vertesz-nél is. mindenképp elgondolkoztató az átfogó vizsgálat eredményeit összegező jelentésnek az a kitétele, hogy kerületünk jónéhány üzemében „az üzemi demokrácia az üzemrészlegbe, illetőleg a műhelyekbe vonult vissza,,. komoly figyelmeztetés számunkra az is, hogy számos üzemben tapasztaltuk: az ott dolgozók jobban ismerik az országos, vagy éppen a kerületi problémákat, mint saját munkahelyük gondjait. ezért arra kötelezzük üzemi, vállalati, intézményi pártszervezeteinket: részletekbe menően dolgozzák ki azokat az eszközöket, módszereket, amelyek biztosítják az üzemi demokrácia elveinek gyakorlati érvényesítését.

/folyt.köv./

- 2 -

NA + üzemben, vállalatnál- köztük például a Híradástechnikai Gépgyárban

bb. 1. /napirenden...2.folyt./e

szegner lászló, az mszmp 12. kerületi bizottságának titkára:

- a helyi erők összefogása - röviden ebben foglalható össze az 1971-es év legfőbb feladata. az összefogásban rejlő erők elsősorban az oktatásügy terén meglevő problémák enyhítésében, illetve megoldásában szeretnénk hasznosítani. a 12. kerületben 56 oktatási intézmény működik, ám az impozáns szám ellenére például az óvodai helyek kihasználtsága 130 százalékos. ezért tartjuk követésre méltónak a mom kezdeményezését, azt, hogy ebben az évben kerekén egymillió forinttal járul hozzá az óvodai-bölcsődei hálózat bővítéséhez, s ebből a pénzből mintegy 120 apróság gondozását biztosítják. ugyancsak mom-akció: a kerületünkben működő szakmunkásképző intézet szűk, zsúfolt, s ezért sürgető feladat új, tágas, korszerű tanintézet létrehozása. a mom az utánpótlást biztosító nagyösszegű beruházás költségeiből mintegy tízmillió forintot magára vállal. pártbizottságunk igyekszik más anyagi forrásokat is felkutatni, a szükséges feltételeket megteremtteni, hogy a régóta hiányolt új szakmunkásképző intézet mielőbb tétő alá kerüljön.

- s ha már az oktató-nevelő munkánál tartunk: tevékeny részt kívánunk vállalni a fizikai dolgozók gyermekei tanulmányainak segítéséből. a pedagógusok, a kisz fiatalok körében jó kezdeményezések vannak kibontakozóban, véleményünk szerint azonban a segítés nem szűkülhet le csupán korrupetálásra, a munkásgyerekeknek előkészítő tanfolyamok szervezésével, könyvtárak megnyitásával, a szakköri munkába való bevonással is támogatást kell nyújtani ahhoz, hogy megfelelő tudásvertezzettel indulhassanak versenybe a jobb jegyekért, a továbbtanulás lehetőségeiért.

tóth ernő, a csepel vas- és fémművek pártbizottságának titkára:

- pártbizottságunk munkájának középpontjában a termelést segítő tevékenység áll. a csepel vas- és fémművek dolgozói, az elmúlt öt esztendőben mintegy 24 százalékkal növelték a termelési értéket; a következő fél évtizedben azonban ezt az eredményt - terveink szerint - mintegy 25 százalékos többlettel kell megteőzni. pártbizottságunk véleménye szerint elsősorban a munka jobb megszervezésében, a termelési folyamatok jobb összhangjában rejlenek rendkívül nagy tartalékok. a szakmai vezetőkkel együtt mi magunk is állandóan napirenden tartjuk a szállítás korszerűsítését.

/folyt.köv./

- 3 -

NA

bb. 1. /napirenden...3.folyt./e

már csak azért is, mert a csepeli gyáróriásban a dolgozóknak körülbelül 15 százaléka - mintegy hatezer ember - végez anyagmozgatást. nem közömbös tehát, hogy a szállítás modernizálásával mennyien kerülhetnek át közvetlenül a termelésbe.

- azt tartjuk, hogy a termelési eredmények növelésében fontos szerepet játszik a munkakörülmények javítása, a szociális problémák megoldása. dolgozóinknak majdnem a fele nő, s a munkahelyi közérzet szempontjából sem közömbös, hogy a kismamák nem tudják hol elhelyezni gyermekeiket. ezért is szorgalmazzuk, hogy mielőbb felépüljön két új - egyenként 150 apróság befogadására alkalmas - óvodánk. figyelemmel kísérik a műszak-beosztásokat is: szeretnénk mielőbb gyakorlat-tá tenni, hogy a sokgyermekes, illetve a gyermeküket egyedül nevelő édesanyák egyetlen üzemezésünkben se dolgozzanak három műszakban. a csepel vas- és féművek egyébként az idén 110 millió forintot fordít munkásvédelmi célokra. a mi gondunk és felelősségünk is, hogy e hatalmas összeget mindenütt a legcél-tudatosabban, a legkörültekintőbben használják fel. /mti/

bb. 2. újra közlekednek hajók a dunán

i v/pá/e ie la

1971. február 12.

a tavaszi idő előcsalogatott néhány hajót a téli kikötőkből. bár az nszk-ban és ausztriában a köd miatt vesztegelni kénytelenek a nyersgumival és foszfáttal megrakott magyar hajók, a duna magyar szakaszán már 14 önjáró-hajó kapcsolódott be a kőszállításba dunabogdány és baja között.

az al-dunán is megélénkült a forgalom: a sopron motoros épp most jön felfelé a zuhatagi szakaszon /olajat hoz jugoszláviába és vasércet a dunaujvárosi vasműnek/. dél felé tart a dorog motoros, amely bulgáriába szállít lengyel kokszot és az ndk-ból szulfátot.

a kedvező időjárást jól kihasználja a mahart, hiszen idén már nemigen lehet olyan erős és tartós hideg, amely a hajózást megállítaná. „teljes gözzel”, javítják a hajókat, mert a szabadban végzett munkának is kedvez az enyhe idő. /mti/

- 4 -

bb. 3. emlékmű készül pest-buda egyesítésének 100. évforduló-jára

i hi?/pá/e la

1971. február 12.

pest-buda egyesítésének századik - 1972-73-ban elkövetkező - évfordulója alkalmából emlékművet állíttat a fővárosi tanács -, közölték a városházán. az emlékmű helyének meghatározására, a felállításával kapcsolatos tereprendezésre - ötletpályázat formájában - nyolc szobrász-építész párt jelöltek ki. a résztvevő művészpárok: laborcz ferenc - gáspár tibor, segedi györgy - kévész györgy, marton lászló - vadász györgy, somogyi józsef - magyar géza, melocco miklós - makovetz imre, vargha imre - szrógh györgy, meszlényi jános - borvendég béla, vilt tibor - schmidt ferenc. a pályázat nyertese még ebben az évben elkészíti az emlékmű mintáját eredeti nagyságban.

egyéb művészeti alkotásokkal is megemlékeznek az egyesítés 100. évfordulójáról. az egyik lesz a centenáriumi emlékérem, amelynek megtervezésével asszonyi tamást, kis kovács gyulát, kiss nagy andrást, ligeti erikát, madarassy valtert és vigh tamást bízták meg. diszalbumot is kiad a főváros, amely budapest legszebb közterületi képzőművészeti alkotásait foglalja majd össze. a diszalbum elkészítésére a fővárosi emlékmű felügyelőség szerződést kötött a corvina kiadóval.

a jubileummal kapcsolatos alkotásokon kívül más emlékművek elkészítésére is megbízást adott a főváros. például bartók péla emlékszobrának megtervezésére somogyi józsef kapott megbízást, a szobor helykijelölése még nem történt meg. a belvárosban lévő március 15. térre tar istván szobrász diszkutat készít. pátzay pál szobrászművész a hunyadi jános ut környékére kerülő ivókut tervezésén dolgozik. a városligetben szökőkutat helyeznek el, az ennek megtervezésére kiírt pályázaton öt szobrászművész - illés gyula, kerényi jeno, lessenyi mártá, rátonyi józsef, vigh tamás - vesz részt. /mti/

bb. 4. hazánk legnagyobb késő római kori temetőjét tárták fel a pécsi pezsgógyár építkezésénél

vid/e cz

1971. február 12.

pécs belvárosában, a szent istván téren, pezsgógyárat épített a mecsekvidéki pincegazdaság, s mint annyiszor már az utóbbi időben, most is értékes régészeti emlékek feltárásához vezetett a nagy építkezés. hazánk legnagyobb késő római kori temetőhelye került napvilágra az elmúlt másfél évben végzett földmunkák során. /folyt.köv./

- 5 -

bb. 4. /házánk legnagyobb...folyt./e

a szakemberek régóta tudják, hogy a római kori pécs - sopianae - temetője a mai belváros alatt terül el, nagyjából a dóm tér, a geisler eta utca, a széchenyi tér és janus pannonius utca által határolt részen. különböző alkalmakkor - itt is, ott is - rábukkantak egy-egy római sírra, ám ez az első eset, hogy egy összefüggő területet tártak fel a régészek dr. fülep ferencnek, a nemzeti múzeum főigazgatójának vezetésével.

a minap találtak rá a 104. és egyben az utolsó sírra az építkezés helyén; befejeződött ugyanis a pezsgógyár építési területének teljes átkutatása. ebből a korból, az időszámításunk utáni 4. századból, sehol másutt Magyarországon nem tártak fel ilyen nagy temetőt. a sírokban értékes használati- és dísz tárgyakat találtak, különösen szépek a halottakkal együtt eltemetett különféle üvegtárgyak. jellemző, hogy fegyver viszont egyetlen egy sem került elő a temetőből. a leletek a pécsi janus pannonius múzeum híres római kori gyűjteményét gazdagítják.

az ásatás során előkerültek egy római temetőkápolna maradványai is. emiatt a mérnökök áttervezték a pezsgógyár alapfalait, oly módon, hogy azok kikerüljék a másfél évszázados építményt. ezen a helyen múzeumkertet alakítanak majd ki, s így a nagyközönség számára is hozzáférhetővé teszik a kápolnát és környékét. /mti/

...

bb. 5. igazságügyminisztérium vagy igazságügyi minisztérium? - pont került a névvita végére

i bc/gk/e zs hgy

1971. február 12.

igazságügyi főhatóságunk neve hosszú idő óta többféle változatban „forog”, a közhasználatban. a hivatalosan használt forma az „igazságügyminisztérium”, - ez azonban az érvényes helyesírási szabályoknak nem felel meg. a magyar helyesírás szabályai, valamint a magyar nyelv értelmező szótára egyaránt az igazságügyi minisztérium formát tartalmazza. a hivatalos és a szabályos írásmód közötti ellentét áthidalására pedig megszületett a kötőjeles harmadik formula: igazságügy-minisztérium.

a név-ügy végére most pont került. a magyar tudományos akadémia nyelvtudományi intézete úgy nyilatkozott, hogy bár a kötőjeles írásmód helyesírási szempontból megfelelő, de - mivel intézmény elnevezéséről van szó - helyette jobb az „igazságügyi minisztérium”, elnevezés használata.

/folyt.köv./

- 6 -

MA

bb. 5. /igazságügyminisztérium...folyt./e

az igazságügyminiszter az intézet véleményét magáévá tette s ennek megfelelően - amint ezt az igazságügyi közlöny legutóbbi száma tudatja - a minisztérium megjelölésére a továbbiakban az igazságügyi minisztérium alakot kell használni.

a minisztérium vezetőjének megjelölése a jelenleg használt formában - igazságügyminiszter - a nyelvtudományi intézet véleménye szerint továbbra is megfelelő. /mti/

...

bb. 6. új vasuti hid budapest

i v/pá/e ie la

1971. február 12.

új vasuti hid épül a fővárosban rákosrendező és a landler jendő járműjavító között. a hid alatt két helyi vágány és a budapest-szob közötti fővonal halad, amelyet felül a körvasut keresztez.

jelenleg /a háború után felépült/ ideiglenes hidon közlekednek a vonatok, azonban a megnövekedett forgalomnak ez már nem felel meg. az új hid mintegy hatmillió forintba kerül, rajta nehezebb és gyorsabb vonatok haladhatnak át, mint a jelenlegin. az építkezés közben a forgalom zavartalan lesz, ugyanis a régi mellett építik fel az új hidat. az alapozási munkák már megkezdődtek, s szeptember végére elkészül az új vasuti hid. /mti/

...

bb. 8. nemzetközi vásárnapotár

i sz/pá/e ie la

1971. február 12.

a hungexpo több mint 300 oldalas kiadványban ismerteti az 1971. évi nemzetközi vásárok programját. a vásárnapotár tartalmazza országoké és szakterületenkénti csoportosításban a világon ez évben megrendezendő csaknem ezer jelentősebb nemzetközi vásár és szakkiallítás helyét, időpontját. a kiadvány célja, hogy a külkereskedelmi és ipari vállalatok piacutató, kereskedelmi tevékenységéhez segítséget nyújtson, megkönnyítse az érdeklődésükre számotartó vásárok, szakkiallítások, árubemutatók kiválasztását.

a magyar külkereskedelmi és iparvállalatok egyébként részben önállóan, részben pedig a hungexpo szervezésében évente mintegy 250-300 külföldi árubemutatót vesznek részt, hogy megismerjék a magyar exportajánlatokat. /mti/

- 7 -

MA

bb. 7. többféle új, korszerű szemléltetőeszközt hoz forgalomba a tanért -prágában, ulan-batorban és bukarestben magyar, budapestben szlovák és román tanszer-kiállítást rendeznek az idén.

i vt/pá/ny hi la

1971. február 12.

eredményes évet zárt az országos tanszergyártó és értékesítő vállalat: 1970-ben 330 millió forint értékben adtak el különböző iskolai felszereléseket, szemléltető eszközöket. az idén 350 millió forintos forgalomra számítanak, s változatlan céljuk: az oktatási és a népművelési intézmények igényeinek minél jobb kielégítése. 1971-ben a többi között 350 fizikai, 700 biológiai és 400 kémiai egységcsomagot gyártanak. az új dítan típusú diavetítőből ezer darab készül. az idén kerül forgalomba a középiskolai fizika órákon használható elektrovaria il. kombinálható és változtatható összeállítású tanári bemutató eszköz, amely szinte valamennyi elektromosságtani kísérlet elvégzésére alkalmas.

24 újabb oktatófilm gyártása is szerepel a tanért idei programjában. ezenkívül készül hat diasorozat, valamint öt új hangszalag - az utóbbiak 15-20 ezer példányban - az általános, valamint a középiskolai magyar és idegennyelvi oktatás könnyítésére. emellett a vállalat több olyan térképet hoz forgalomba, amelyek az elmúlt években egyáltalán nem, vagy csak nagyon korlátozott számban voltak kaphatók.

az óvodák régi kívánsága teljesül azzal, hogy ebben az esztendőben már rendelkezésükre áll az építőköcska készlet és új, korszerű, színes óvodai butorok is forgalomba kerülnek.

a korszerű eszközök választékának bővítését részben import útján biztosítják. olcsóbb lesz az ndk-ból származó írásve-títő gép, a szovjet epidiaszkóp, valamint a japán gyártmányu tanulói kismikroszkóp. szintén a választék bővítését szolgálják a jugoszláv matematikai bemutató eszközök, epizskópok, epidiaszkópok, diavetítő berendezések. lengyelországból 16 milliméteres filmvetítőket hoznak be, bulgáriából biológiai szemléltető eszközöket. az import összértéke az idén mintegy 25 millió forint lesz, ebből 150 féle eszközt vásárolnak.

bulgáriába, csehszlovákiába, az ndk-ba és jugoszláviába mintegy nyolc és félmillió forint értékű tanszert exportálunk, főként biológiai, valamint a tanulók kísérleteihez szükséges eszközöket és diavetítőket. a tőkésországokba négy és félmillió forintos exportot tervez a vállalat az említett gyártmányokból.
/folyt köv/ -8-

bb 7. / többfélefolyt/ny

a nemzetközi kapcsolatok elmélyítése, az együttműködés szorosabbá tétele érdekében az idén is több külföldi kiállítást rendez a tanért. a tervek szerint február végén prágában bemutató nyílik magyar tanszerekből, továbbá májusban ulan-batorban, októberben pedig bukarestben. részt vesz a vállalat a lipcsei tavaszi vásáron, s kiállítja termékeit brüsszelben is. márciusban szlovák, áprilisban román tanszer-kiállítás színhelye lesz budapest. /mti/

.-

bb 9. büchner -bemutatók, toldi-oratórium, váci minály -est - az irodalmi színpad tervei

i szö/tné/ny hi la

1971. február 12.

a következő hetekben, hónapokban ismét néhány jelentős irodalmi alkotást tűz műsorára az irodalmi színpad. február végén 25-én tartják a premierjét georg büchner német drámáiról két egyfelvonásosának: a woyzeck-nek, illetve a leonce és lenának. woyzeck szerepét madaras józsef játssza, a többi szerepben dőry virág, miklóssy györgy, bozóky istván, ujréti lászló, somhegyi györgy, ferencz lászló, telessy györgyi, szilágyi istván, harkányi ödön és fodor tamás mutatkozik be. a leonce és lena című komédia főszereplője latabár kálmán lesz. a két egyfelvonásos rendezője: léner péter.

ujszzerű színpadi beállításban, oratórium- változatban mutatja be március 7-én, szendrő józsef rendezésében arany jános toldi estéjét az irodalmi színpad. toldi miklóst dömsödy jános személyesíti meg, és az ifjúsági előadás további szereplői jóó lászló, szoó györgy, ferencz lászló, gordon zsuzsa, verdes tamás, fodor tamás, csikós sándor, somhegyi györgy lesznek. az előadás zenéjét kodály műveiből székely endre állítja össze.

az egy esztendővel ezelőtt elhunyt váci minály emlékére áprilistól a költő műveiből irodalmi esteket rendeznek a nagy-mező utcai színházban. a televízió pedig hamarosan szalagra rögzíti az irodalmi színpadon az elmúlt évadban egyik legnagyobb sikerrel játszott darabot, peter weiss: makinpot ur című zenés játékát. /mti/

.-
-9-

NA

NA

bb. 11. biokozmetikai készítmények francia kooperációban -
új gyártmányok a chinoinban

i sz/fk/e ie la

1971. február 12.

ebben az évben több új készítmény kerül fel a chinoin gyártmánylistára. az új termékek túlnyomó részét saját, illetve a hazai kutatások eredményeként, kisebbik részét pedig a nemzetközi kooperációk révén vették fel gyártási programjukba. svájci gyárakkal kialakított kooperációban emésztést, vérkeringést javító, továbbá érelmeszesedést gátló készítményeket gyártanak. francia kooperációban biokozmetikai szerek előállítását kezdik meg. a chinoin programjába a gyógyszereken és az új arcápoló szerek kivül belépnek növényvédőszer, állattápszerek és állatgyógyszerek is. már nagyobb mennyiségben gyártják az ismert glipondint, az állatok egészségvédelmét és súlygyarapodását szolgáló szert, míg a hasonló célra használatos aprórium nevű készítményt a filaxiával közösen hozzák forgalomba.

a chinoinban mind nagyobb gondot fordítanak a mezőgazdaság számára szükséges vegyi anyagok előállítására. minthogy a ddt, mint egészségre ártalmas szer, helyettesítésre szorul, a gyár is hozzájárul pótlásához. erre szolgál a chinoin ditrifon nevű gyártmánya. szabadalmazott eljárással készítik az nsz 02-es gyártási számú új vegyszert, amely különböző gombák, rovarok, betegségek ellen védi a növényt, és ezenkívül még tartósításra is használatos. az idén néhány száz tonnát bocsátanak ki belőle, de a jövőben évente akár több ezer tonnát is gyártanak.

a chinoin több új terméke felkerül a medimpex exportlistájára is. a gyár ugyanis, miközben 7-8 százalékkal több terméket kíván adni hazai felhasználásra - főként a lakosság gyógyszerellátásának további javítására - egyúttal az exportot is 6-7 százalékkal fokozza. a medimpex útján a szocialista országokba változatlanul nagy mennyiségben jutnak el a szív- és vérkeringési rendszerre ható, valamint görcsoldó gyógyszerek, továbbá a vércukor-szint- és vérnyomás-csökkentő és vízajtó készítmények. bevezetnek olyan új cikkeket is, amelyek külföldön már törzskönyvezettek, vagy klinikai kipróbálásuk most fejeződik be. míg a chinoin a szocialista országok megrendeléseire főként késztermékeket gyárt, a tőkés országokba túlnyomórészt alapanyagokat szállít, de az ugynevezett kiszereelt - tablettázott, csomagolt - késztermékek aránya a tőkés exportban is növekszik.

/folyt.köv./

- 10 -

bb. 11. /biokozmetikai...folyt./e

a legfontosabb vásárlók a nyugat-európai országok közül olyan fejlett gyógyszeriparral rendelkező államok, mint például az nszk, svájc, anglia és olaszország. ezek elsősorban antibiotikumokat, ugynevezett fél-szintetikumokat, oxitetraciclint, nystalint és más készítményeket vásárolnak. a chinoin hagyományos export-cikkei közé tartozó papaverinnek változatlanul nagy a kereslete, s az utóbbi időben még amerikai vevők is jelentkeztek. /mti/

...-

bb. 10. megalakult az első nemzetiségi „röpülj páva,, kör - országos bemutatót rendez a pest megyei tanács

vig/e gö ká la

1972. február 12.

a televízió „röpülj páva,, népdalversenyének hatalmas sikere nyomán a pest megyei tanács elhatározta, hogy a népdal-éneklési és gyűjtési kedv elősegítésére megrendezi a „röpülj páva körök,, első országos bemutatóját. a nagyszabású dalos találkozót 1972 augusztus 20-án, a pest megyei tanács diszudvarán tartják.

a felhívás élénk visszhangot váltott ki az országban. pest megyében néhány héttel ezelőtt, turán alakult meg az első kör, a napokban pedig pilisszentkeresztről jelentették az ország első nemzetiségi „röpülj páva körének,, létrejöttét. megkezdődtek a jelentkezések az országos bemutatóra is. nógrád, heves, fejér, veszprém, bács, borsod és szatmár megyékből eddig 11 kör nevezett. ott lesz a bemutatón a híres galgamácsai pingáló-asszony, vankóné dudás juló csoportja is. a népművész asszony ugyanis rendszeresen gyűjti a galga-menti népdalokat. a nagy érdeklődésre való tekintettel a pest megyei tanács elhatározta, hogy az idén augusztus 20-án heves, nógrád, komárom és pest megye „röpülj páva körének,, részvételével találkozót rendez ugyancsak a megyei tanács diszudvarán. /mti/

...-

- 11 -

bb. 12. hódít a „szerelem”, - januári filmsikerek

1 szó/fk/e zs ngy

1971. február 12.

a mokaép legfrissebb gyorslistája szerint a januári film-sláger: makk károly „szerelem”, című filmje, amelyet déry tiber novelláiból forgattak. a művészi filmalkotás - amely időközben elnyerte a magyar filmkritikusok díját is - nézőszám-rekordot eredményezett: a bemutatását követő 10 nap alatt csaknem százezen látták.

a januári filmsikerek között van abe kobó „a homok asszonya”, című művészi japán filmalkotás is: eddig több mint hatvan-ezren váltottak rá jegyet. sikerrel játsszák a mozik „az élet dolgai”, című francia filmet is - négy hét alatt 130 ezernél is többen látták. „a gyilkos a házban van”, című bűnügyi magyar filmet, amelyet bán róbert rendezett, bemutatása óta csaknem 300 ezren tekintették meg. /mti/

bb- 13. széleskörű nemzetközi összefogás a közös problémák megoldására - az idén összehívják az európai pedagógus szakszervezetek értekezletét

1 vt/fk/e la

1971. február 12.

több európai ország pedagógus szakszervezeteinek képviselői megvizsgálták, hogyan lehetne kiszélesíteni és szorosabbá tenni a pedagógus szakszervezetek, valamint a nevelőket tömörítő egyéb szervek közötti nemzetközi együttműködést. ezzel a témával foglalkozott legutóbb párizsban az az előkészítő bizottság is, amelynek tanácskozásán hazánk pedagógus szakszervezetét szalóki lambert, a központi vezetőség titkára képviselte. - a párizsi megbeszélésen megállapodtunk - mondotta -, hogy ez év októberében dubrovnikban összeül az európai oktatásügyi dolgozók szakszervezeteinek, illetve egyesületeinek, szövetségeinek nemzetközi értekezlete. ezen várhatóan több mint 80 meghívott szervezet küldöttei vesznek majd részt, s meghívást kap az unesco, valamint a nemzetközi munkaügyi hivatal is. a napirendre kerülő fő téma: a tudományos és műszaki forradalom, s annak hatása a nevelésre és az oktatásra.

- az előkészítő bizottság ülésén az az egybehangzó vélemény alakult ki, hogy a széleskörű nemzetközi vitafórum, vélemény-és tapasztalatcsere lehetővé teszi a különböző európai országok pedagógusainak egymás jobb megismerését, az oktatásügy korszerűsítésével, fejlődésével összefüggő feladatok minél eredményesebb megoldását. /mti/

- 12 -

M

bb 14. munkásóreink példásan helytállnak a szolgálatban, a kiképzésben, a termelőmunkában - az egységgyűlések tapasztalatai

1/vt/rj hi la

1971. február 12.

országszerte lezajlottak a munkásór-egységek ünnepélyes gyűlései. ezek főbb tapasztalatairól tájékoztatta az mti munkatársát gáti józsef a munkásórség országos parancsnokának helyettese.

- testületünk életének e jelentős eseményein az egységparancsnokok számot adtak arról, hogyan teljesítették a munkásórok esküben vállalt kötelezettségeiket az elmúlt esztendőben. - mérleg alapvetően pozitív. egybehangzó a vélemény, hogy a munkásórség ütőképes, magas harci értékű fegyveres testületté vált. tagjai a kiképzési és a szolgálati feladatokat fegyelmezetten, áldozatkészen és szakszerűen teljesítik. példásan helytállnak a termelő munkában is, amivel egyre inkább kivívják dolgozó társaik elismerését, jelentősen hozzájárulnak a testület nagyobb megbecsüléséhez. az egységgyűléseken elhangzott beszámolókból az is kitűnt, hogy a munkásórok mindenkor készen állnak feladataik teljesítésére, pihenő idejüket is feláldozzák, ha a szolgálat úgy kívánja. öntudatosan teljesítik kötelezettségeiket, önként vállalt pártmegbízatusukat a munkáshatalom, a nép a szocialista haza érdekében. mindenütt megtalálhatók, ahol lelkes, tevékeny emberekre van szükség. szocialista típusu emberek, akiknek többsége tagja a szocialista brigádoknak, s környezetükben magánéletükben, egyaránt a szocialista közösségi szellem formálói.

- derekasan kiveszik részüket munkásóreink a társadalmi tulajdon elleni bűncselekmények megelőzésében, illetve azok felderítésében. vigyáznak a nép vagyonára. ennek is szerepe van a fegyveres testület tagjait övező fokozódó megbecsülésben. az ideai egységgyűlések is tények, adatok egész sorával bizonyították, hogy a munkásórok komolyan veszik pártmegbízatusukat. a foglalkozásokon csaknem teljes számu a megjelenés, csak súlyos betegség vagy halaszthatatlan elfoglaltság miatt fordul elő távolmaradás. a szolgálat ellátásánál szilárdult a fegyelem, erősödött a kollektív erkölcsi, politikai egysége. a munkásórok élenjárnak a társadalmi segítségnyújtásban, felkarolják a különböző okok miatt nehéz helyzetbe került családokat.

/folyt.köv./

8.00 rj 10 935

- 13 -

bb. 14. / munkásreink... 1. folyt./rj

- az ünnepélyes egységgyűléseken a parancsnokok rész-
leteesen beszámoltak a munkásörtség soraiban kibontakozott szocialista
versenymozgalom eredményeiről is. az értékelés alapján nyerték el az
arra legérdemesebb kollektívák a „Legjobb zászlóalj”, meg-
tisztelt címet a különböző kategóriákban, továbbá az ezzel járó vándor-
serleget, oklevelet, a legjobb alegységek a vándorzászlót. a ki-
emelkedő teljesítmények jutalmaként országosan többszázán kapták
meg a kiváló munkásör, illetve kiváló parancsnok és egyéb kitün-
tetést.

- testületünk munkája egyre inkább szerves része a társadalom
életének, tevékenységünket a nyilvánosság előtt folytatjuk. így
zajlottak le az ünnepélyes egységgyűlések is. a családtagokon,
hozzátartozókon kívül ott voltak az üzemek, gyárak, párt- és gaz-
dasági vezetők, a társ fegyveres testületek küldöttei, sőt megisz-
telték jelenlétükkel a munkásörregységeket a baráti országok hazánk-
ban működő diplomatái is.

megható, szép aktusa volt a gyűléseknek, - amire most elő-
ször került sor, - hogy olyan édesanyák, akiknek három vagy annál
több gyermeke teljesít szolgálatot a munkásörtségben, a társadalmi
mehetsülés jeleként az országos parancsnoktól munkásör emlékjel-
vényt kaptak. az előző évek hagyományainak megfelelően az ünnepi
egységgyűléseken bucsuztatták az 5, 10 évi vagy annál hosszabb
szolgálat után leszerelődőket, illetve tartalékkállományba vonuló-
kat, akik jelképesen átadták fegyverüket a helyükbe lépő új, fiatal-
abb munkásöröknek. ők most tettek esküt, hogy - akár életük fel-
áldozása árán is - megvédik a szocialista rendet, a népi hatal-
mat, a társ fegyveres testületekkel együtt öröködnék a haza biz-
tonsága felelő. /mti/

bb. 15. tiszakanyar-képekben

vid/rj cz

1971. február 12.

„a tiszakanyar”, címmel megjelent a szabolcs-szatmár megyei
idegenforgalmi hivatal legújabb kiadványa. a megye legszebb és
leváltozatosabb vidékéről 20 ezer példányban kiadott színes fotók-
kal gazdagon illusztrált leporello hasznos idegenvezetője lesz a
szabolcsba látogató turistáknak. /mti/

8.05 rj

- 14 -

bb. 16. új rendelőintézetű székházak épülnek bács-kiskunban

vid/rj cz

1971. február 12.

a múlt években új szakorvosi rendelőintézetet kapott duna-
vecse, kiskörösön pedig ideiglenes helyen ugyancsak megszer-
vezték a szakorvosi ellátást. ezzel bács-kiskun megyében kiépült a
rendelőintézetek hálózata. következő lépésként az egészségügyi in-
tézmenyek székházainak korszerűsítésére kerül sor. kiskunfőlegy-
háza 45, bácsalmás 6, kiskörös pedig tíz szakorvosi munkahelyet
magában foglaló épületet kap a negyedik ötéves tervben. kiskunha-
las járási székhelyen a kivitelezés alatt lévő új kórház
átadása biztosítja majd a járóbetegek optimális szintű szakorvosi
ellátását. itt ugyanis a modern kórház épületömbjében kap meg-
felelő helyet a rendelőintézet. /mti/

bb. 17. téli strandolás hódmezővásárhelyen

vid/rj cz

1971. február 12.

hódmezővásárhelyen kitűnő téli, strandolási lehetőséget terem-
tettek azzal, hogy a kórház fűtésére furt termákvíz vizét most
több lépcsőben hasznosítják: a napokban megkezdtek vele a gim-
názium fűtését is, s a még mindig negyven celsius fok körüli
csurgalékvizet bevezették a közeli városi strandfürdő nagy
medencéjébe. a szakemberek megállapítása szerint gyógyhatású
vizzel ellátott strandot ezennel a nyári nyitvatartási rendnek
megfelelően működtetik.

a hódmezővásárhelyi népkert területén működő strand közelé-
ben egyébként már megkezdtek egy modern tisztasági fürdő és egy
étterem építkezését, később fedettuszoda és szálloda is épül a
területen. /mti/

8.12 rj

Tó 935

- 15 -

bb. 18. ujjáépítik kiskunfélegyházi városközpontot

vid/rj cz

1971. február 12.

kiskunfélegyházán évszázados elmaradást pótló, nagyszabású városépítő munkát végeznek a negyedik ötéves tervben. az ezredfordulóig előremutató településrendezési tervnek megfelelően hozzákezdtek az ősi kiskun város központjának rekonstrukciójához. a fő építési területen, a kossuth Lajos utca két oldalán lebontásra ítélték mintegy 300 elavult öreg lakást. ezek helyett 4-10 szintes modern házakat emelnek. 1975-ig 1400 családi otthont építenek itt fel többszintes lakóházakban. egyéb kommunális jellegű beruházás, kulturális és egészségügyi létesítmény építése is szerepel a tervben. a központi orvosi rendelőintézet már készült. a 16 tantermes általános iskolának a területelőkészítését végzik. a város tanyai kisdíákjai 150 személyes hétközi diákotthonot kapnak. a városi tanács rendkívül értékes megállapodásokat, szocialista szerződéseket kötött a helybeli ipari és mezőgazdasági üzemekkel. ilyen módon - kooperációban - valósul meg 250 óvodai hely, tíz kilométer vízvezeték-hálózat, s a terv időszaka második felében megkezdhetik az új művelődési központ építését. /mti/

--

bb. 19. különleges bácskai huskészítmények, töltelékárúk - közös vállalkozásban baján épül fel az ország legnagyobb husgyára

vid/ká/rj cz

1971. február 12.

közgazdasági szakemberek bevonásával - majdnem egyéves munkával - elkészült az ország legnagyobb huskombinátjának terve. a létesítményt a bácskai körzet nagyüzemi gazdasági közös vállalkozással hozzák majd létre. a husgyárat, amelynek beruházási összege meghaladja a félmilliárd forintot, baján, az új hűtőház szomszédságában építik fel. az üzem évente 370.000 sertést dolgoz fel; naponta több mint ezer élőállatot fogadására lesz képes. az iparosító duna-parti városban ezzel az élelmiszeripar kerül a középső süllybe. jelenleg a textil- és gépipar, valamint a vasipar 1,7 milliárd forint termelési értéket produkál. husipara viszont - a terv megvalósításával - évente másfél milliárd forint értékű fogyasztási cikket állít majd elő. a választékot is bővíti az új husgyár: különleges bácskai huskészítmények, töltelékárúk gyártását tervezik.

/folyt.köv./

8.20 rj

18 955

- 16 -

bb. 19. /különleges... 1. folyt./rj

a husáru helyi feldolgozása több szempontból indokolt. egyrészt gyors ütemben fejlődik a környék állattenyésztése. a bajai járás mezőgazdasági üzemében iparszerű sertésenyésztésre rendezkedtek be, s máris 11 sertéstelep üzemel. 1970-ben 87 ezer hízót értékesítettek a bácskai körzet állami és szövetkezeti gazdaságai, s 1972-ben ennek a mennyiségnek már a háromszorosát viszik piacra. fogadására, feldolgozására aligha lenne képes a bács-kiskun megyei állatforgalmi és husipari vállalat. a nyersáru helyi feldolgozása mellett szól az is, hogy a sertéshúst rendkívül megrágtatja a szállítási költség. a bácskai körzetből ugyanis 150 kilométer hosszan utaztatják a hízókat a legközelebbi vágóhidig. /mti/

--

bb. 20. husz országba - ötven féle készítmény a debreceni konzervgyárból

vid/rj cz

1971. február 12.

egy esztendővel ezelőtt kezdte meg a termelést az új debreceni konzervgyár, s a hazai szükségletek és rendelések mellett termékei egyre több országba jutnak el. 1971 elejéig husz országba mintegy ötven féle konzervgyári terméket küldtek debrecenből. a legnagyobb vásárlója a gyárnak a szovjetunió: a speciális igények szerint készített zakuszka a téli hónapokban a legjelentősebb munkát adja. több mint háromszáz vagonnal készítenek belőle.

a tőkés országokba elsősorban gyorsfagyasztott gyümölcsöket, főzelék féléket, paradicsomot, paprikasalátát, zöldbabot küldenek nagyobb mennyiségben. ritkaságszámba menő készítményeket is exportálnak. angliába és az északi országokba gyorsfagyasztott főznievaló szemes- és csöves kukoricát exportálnak, kanadába almásüritményt, ausztráliába eperdzsemet, puddingszilvát, egrest, kenyébe puddingalmát, libanonba és Irakba a hajduságban termelt paradicsomból készült pürét küldték.

a gyárban ez évben korszerűbb, szebb, ízlesebb csomagolási módokkal kísérleteznek a hazai és külföldi áruknál. /mti/

--

8.25 rj

18 955

- 17 -

bb. 21. automatizálják az algyői tankállomásokat

vid/rj cz

1971. február 12.

az algyői szénhidrogén medencében az ország legkorszerűbb olajgyűjtő tankállomásait alakítják ki a nagyalföldi kőolaj és földgáztermelő vállalat műszaki szakemberei. ez azt jelenti, hogy az állomások berendezéseinek működtetését, azok ellenőrzését emberek helyett jórészt elektromos, elektrohidraulikus műszerekre, automatákra bizzák, s minderről telemetriai rendszer segítségével tájékoztatják az ugyancsak automatizált központi állomást.

a már felépült tíz közül az első: a 4. számú tankállomás automatizálását már befejezték. milliós értékben mintegy 120 különféle hazai és külföldi gyártmányú műszert illetve automata berendezést szereltek fel. ezek a központi műszerszoba kezelőjét felvillanó lámpák egész sorával, hangjelzésekkel, illetve műszerskálákkal tájékoztatják a tankállomás üzemelésének szinte minden mozzanatáról: így például a környező olajkutakból beérkező olaj és gáz mennyiségéről, nyomásáról, hőfokáról, az olaj-gáz-víz szeparátorokban történő különválasztásának folyamatáról. bizonyos hibák, üzemzavarok ugyanebből a műszerszobából részben automatikusan, illetve emberi beavatkozással, távirányítással elháríthatók.

a 4. számú állomás mintájára a jövő év közepéig valamennyi algyői tankállomást, illetve fő-gyűjtőállomást automatizálják, miközben csaknem másfélezer műszert, illetve automata készüléket szerelnek fel. /mti/

--

bb. 22. megoldották a csökkent munkaképességűek foglalkoztatását szolnok megyében - önálló vállalat jászberényben

vid/rj cz

1971. február 12.

szolnok megye tanácsai a foglalkoztatottság növelésével külön előnyben részesítik a csökkent munkaképességűeket, egészségügyi és fizikai körülményeiknek megfelelő munkahelyeket teremtenek a számukra. az utóbbi időszakban újabb hat és fél millió forint állami támogatást biztosítottak erre a célra és négyszáznegyvennel bővítették a munkahelyek számát.

/folyt.köv./

8.38 rj

- 18 -

bb. 22. / megoldották a csökkent... 1. folyt./rj

jászberényben külön vállalatot hívtak életre a csökkent munkaképességűeknek. az önálló vállalat háromszázhatvan női és férfi munkaerőt foglalkoztat, közülük hetven bedolgozó. évente mintegy huszonhét-huszonnyolc millió forint értékű terméket állítanak elő. berendezkedtek munkavédelmi kesztyűk, vegyes textilanyagok, ágybetétek, habszivacsok, polírozó rongykorongok és egyéb termékek gyártására. évente több mint két millió forintos termelési értékkel működik a vállalat vegyes szolgáltató részlege. a lakosságnak asztalos, lakatosipari és egyéb munkákat végeznek el.

sjaát termékeik értékesítése céljából jászberényben vegyesáru boltot nyitottak, amely igen népszerű a város és a környékbeli lakosság körében. a csökkent munkaképességűek keresete is kedvezően alakul. a múlt évben átlag 19.600 forint jövedelem jutott egy-egy dolgozóra. a szakképzettséggel rendelkező munkások 1800-2000 forintot is megkeresnek, a bedolgozók átlagkeresetes 900-1000 forint körül mozog. /mti/

--

bb. 23. júliusban már termel a selypi azbesztcsőgyár

vid/rj cz

1971. február 12.

heves megye iparfejlesztésének egyik nagyjelentőségű objektuma lesz selypen az új azbesztcsőgyár.

a cement és mészművek vállalat saját fejlesztési alapjából - részben bankhitellel - mintegy kétszáz millió forintos előirányzattal az elmúlt év közepén kezdte meg az építkezést. ez a jelentős beruházás most fontos szakaszához érkezett: felépült a több mint 4500 négyzetméter alapterületű üzemcsarnok és a munkaterületet a héten átadták a szerelőknek.

erre a fontos építkezésre azért selypen került sor, mert a gyártáshoz szükséges alapanyag, az ugynevezett szulfátálló cement a helyszínen rendelkezésre áll, ugyanakkor megoldott a munkaerő ellátottság is. azbesztet a szovjetunióból vásárolnak.

a selypi azbesztcsőgyárban évente 1200 kilométer azbesztcsövet gyártanak majd, több mint 33 000 tonna súlyban és az igényeknek megfelelő méretben. ezzel egyszerre duplájára emelkedik a hazai csőtermelés.

a selypi csőgyár - a tervek szerint - ez év júliusában megkezdí az üzemszerű termelést. /mti/

--

8.45 rj

- 19 -

bb 24. közlekedési balesetek

1 fe/mm bh hgy

1971. február 12.

szerencsés kimenetelű közlekedési baleset történt kaposvár és kaposujlak között. kigyósi zoltán 24 éves készletező személygépkocsijával szabálytalanul előzött és a sűrű ködben összeütközött egy vele szemben szabályosan közlekedő autóbusszal. az autóbusz 40 utasával, valamint a személygépkocsi az árokban kötött ki. a balesetnél mindössze kigyósi zoltán sérült meg könnyebben. az autóbusz utasai épségben maradtak. a rendőrség a baleset ügyében vizsgálatot indított.

emőd község határában, a kavicsbányában figyelmetlenül vezetett egy rakodógépet tuza lajos 30 éves gépkezelő, a járművel a bányatóba csuszott és a vízbe fulladt. a baleset ügyében vizsgálat indult./mti/

--

bb 25. konyhakéssel támadt főbérletjére

1 fe/mm bh hgy

1971. február 12.

malik józsef 33 éves segédmunkás, a xii. kerület szilágyi erzsébet fasor 20. szám alatti lakásán ittasan, szóváltás közben egy konyhakéssel elvágta főbérletjének, malison ferencné 58 éves nyugdíjas nyaki ütőerét. a szerencsétlen asszonyt életveszélyes, válságos állapotban szállították a mentők a kórházba. a rendőrség malik józsefet azonos letartóztatásba helyezte./mti/

--

bb 26. szocialista szerződés ifjúsági társasházak építésére

vid ká bh hgy

1971 február 12.

ifjúsági társasházak építésére szocialista munkaszerződést írt alá körtvélyesi gyula a debreceni városi kisz bizottság titkára és kenyeres sándor a mezőgazdasági beruházó vállalat hajdu megyei irodájának vezetője. a széleskörű akció célja, hogy a következő esztendőben minél több fiatal költözzön új otthonba.

a szerződés értelmében a kisz bizottság szervezi az akciót tárgyal az ötp-vel, a városi tanáccsal, intézi a szanálás, közművesítés ügyét. mezőber a tervezéstől a kulcsátadásig vállalja az építkezés lebonyolítását. a megállapodás értelmében a lehetőség szerint legelőnyösebb anyagi feltételek mellett juttatják lakáshoz az akcióba bekapcsolódó fiatalokat./mti/

--

10.30 bh

- 20 -

bb 27. huszonkét millió kiló baromfi - bővítik a debreceni baromfifeldolgozót

vid ká bh hgy

1971. február 12.

befejeződött a szerződéskötés a debreceni baromfifeldolgozó vállalat, valamint a tiszántúli mezőgazdasági nagyüzemek között. minden eddiginél nagyobb mennyiség : összesen huszonkét millió kiló csirke, pulyka, liba, kacska és gyöngyös szállítását foglalták írásba. egy évtized alatt csaknem tízszeresére növekedett a baromfihustermelés a debreceni gyár körzetében.

a rekord mennyiségű élő baromfi feldolgozására növelik a debreceni gyár kapacitását, s korszerűsítik az üzemet, az idén üzembe helyezik azt a berendezést, amelyet magyar mérnökök fejlesztettek ki. az átalakítás után egyharmadával nő a soványbaromfi - feldolgozó kapacitás. növelik az előhűtőteret, s korszerű, légkondicionált terem segíti a tojásfeldolgozást./mti/

--

bb 28. gyermek elleni erőszakért nyolc évi börtön

vid ká bh hgy

1971. február 12.

csáki pál ernő negyvenhárom éves szentesi lakos hódmezővásárhelyen csokoládéval egy félreeső helyre csalt egy 5 éves kislányt, akin erőszakot követett el, majd magára hagyta a sérült gyermeket.

a brutális bűncselekmény tettesét a hódmezővásárhelyi bíróság nyolc évi szigorított börtönre ítélte és 5 évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. a vádlott és védője enyhítésért fellebbezett./mti/

--

10.4 0 bh

- 21 -

10 1100

bb 30. Lottó nyerőszámok

fk bh hgy

1971. február 12.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a budapesten megtartott 7. heti Lottó sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

23, 42,, 45, 84, 89

/mti/

bb 29. Idénynyitás a csongrádi gyümölcsösökben

vid ká bh hgy

1971. február 12.

Csongrád megyében a kedvező időt kihasználva sok helyen megkezdték a gyümölcsfák metszését. Legtöbben a Duna-Tisza közli homokvidéken, a híres szatymazi őszibaracktermő tájkerületben dolgoznak. Még a tavasz beköszöntése előtt körülbelül 1,500 000 őszibarack fát, „kozmetikáznak”, „népes brigádok tevékenykednek az almáskertekben is. Csongrád megyében csupán a közös gazdaságok 2200 holdon termelnek almát és 1500 holdon őszibarackot. Tavaly a pusztító belvizek károkat okoztak, tízezer számra pusztultak ki a fák, mégsem esett vissza érezhetően a termelés, mert fokozatosan fordulnak termőre az újtelepítésű gyümölcsösök. A szatymazi tájkerületből tavaly több mint 1500 vagon illatos gyümölcsöt szállítottak Budapestre, a Balaton-i üdülőhelyekre, Borsod, Nógrád, Komárom megye iparvárosai-ba, valamint exportra./mti/

bb 31. Hírlapolvasó, ismeretterjesztő klub sárvárott

vid ká bh hgy

1971. február 13.

A szakszervezetek vas megyei tanácsa, valamint a sárvári városi pártbizottság és tanács összefogásával hírlapolvasó és ismeretterjesztő klubot létesítettek sárvárott. A négy helyiségből álló intézmény korszerű berendezéssel, modern technikai felszereléssel, gazdag folyóirat és könyvtárral rendelkezik./mti/

- 22 -

11.10 bh

T61230

bb 32. felavatták a mátészalkai szállodát

vid ká bh hgy

1971. február 13.

Pénteken ünnepélyesen felavatták mátészalkán a 108 ágas új szállodát és éttermet. A két emeletes szálloda építésére és berendezésére 14.5 millió forintot költöttek a szatmári területen ez az első nagyobb szálloda./mti/

bb 34. Ipar - kereskedelem együttműködése - a fővárosi kézműipari vállalat divatbemutatója

t ol/mm ie bh hgy

1971. február 12.

Több mint másfélszáz tavaszi-nyári modellt vonultatott fel a fővárosi kézműipari vállalat pénteken a városligeti Gundel étteremben a sajtó számára rendezett divatbemutatóján.

A főváros és az ország szinte valamennyi jelentős ruházati nagy- és kiskereskedelmi vállalatának képviselője megtekintette a három napon át tartott bemutatósorozatot. A fővárosi kézműipari vállalat ugyanis évi 900 millió forint értékű termelésével - amelynek mintegy 40 százaléka a konfekció - jelentős szerepet tölt be a belföldi lakosság ellátásában, a választék bővítésében. Most főleg a romantikus vonalú kosztümöket, ruhákat ajánlják maxiból inkább csak izelítőt adnak. A bemutatott modellek többsége midi hosszúságban készült. Sok szép összeállítást láthatott a közönség a fiatalok számára, de gondoltak a tervezők az egyéb korosztályok képviselőire is.

Hazánkban ez a legnagyobb - jelenleg körülbelül 13 ezer dolgozót foglalkoztató - helyi ipari vállalata jól vizsgázott a bemutatókon: a kül- és belkereskedelmi képviselői máris nagyobb tételű megrendeléseket jeleztek. A francia partner képviselői a helyszínen adták át a kézzel hímzett női ruhák négy teljes kollekciójára szóló megrendelést.

A fővárosi kézműipari vállalat, az alapanyaggyártókkal és a kereskedelemmel közép- és hosszulejratu szerződéseket kötött. Ezek egyike a pamutnyomóipari vállalattal és a női ruha nagykereskedelmi vállalattal aláírt közös együttműködési szerződés, amelynek értelmében a belvárosi, haris közti modellboltban rövidesen megkezdik a panyova legújabb alapanyagaiból készült közös monopól-cikkek - különösen ruhák, szoknyák, bluzok, árusítását.

A bemutatón látott modellek egyébként közép- és nagyszériában készülnek, s így várhatóan lesz elég belőlük majd az üzletekben, áruházakban is./mti/

11.40 bh

T61230

- 23 -

bb. 33. vetik a mákot, borsót vas megyében

vid/kz/rj hgy

1971. február 12.

a tavaszi idő hatására az átlagosnál hűvösebb éghajlatu vas megyében is fölengedett a föld fagya, megszikkadt a talaj és alkalmassá vált a megmunkálásra. a kemenesalján és a cseri tájegység több községben hozzáálltak a legkorábbi mezei tennivalókhöz. traktorokkal, műtrágyaszórókkal és vetőgépekkel vonultak ki a határba, s megkezdték a mák és a korai borsó vetését. a büki lenin termelőszövetkezetben a megyében elsőként végeztek is ezzel a munkával.

a házikertekben és a nagyüzemi gyümölcsösökben is szorgalmasan dolgoznak: nyesik és permetzik a fákat. /mti/

bb. 35. kedvezőbb hitelpolitika a takarékszövetkezetekben

1/ol/ierj hgy

1972. február 12.

a takarékszövetkezetek betétállománya 1970-ben meghaladta a 3 és fél milliárd forintot, s csaknem 2 milliárd forintot kölcsönöztek tagjaiknak. az idén - a várható 800-900 millió forintos betétnövekedéssel számolva - már 350-400 millió forinttal több kölcsönt adhatnak. nemcsak az összeg nagyobb hanem annak megosztása is előnyösebb, mert - bár a takarékszövetkezetek továbbra is az egyéb célokra le nem kötött saját alapjaikat, valamint betétállományuk 40 százalékát fordíthatják kölcsönök nyújtására, - a kormány az eddig korlátozások közül január 1-én feloldotta az áruvásárlási - hitelleveles - kölcsönök kereteit. így a takarékszövetkezetek össze kölcsönzési alapjukból annyit fordíthatnak erre a célra, amennyit igazgatóságuk indokoltnak tart.

a mintegy 800 ezer tagot számláló 385 takarékszövetkezet számára az 1971-re megállapított hitelpolitikai elvek tehát kedvezőbbek a tavalyiaknál. ugyanis ezeknek az áruvásárlási hitelkereteknek a két évvel ezelőtti „befagyasztása”, óta súlyos problémát jelentett, hogy a tagok igényeinek csak kis részét tudták kielégíteni. ez pedig a takarékszövetkezetek „hatókörébe”, tartozó 2507 község több mint 4 millió főnyi lakosát érinthette közelebbről, akik közül igen sokan éppen az áruvásárlási hitel révén juthattak tartós fogyasztási cikkekhez. ha azonban a takarékszövetkezetek ezen a személyi hitelkeretek terhére próbáltak segíteni, ahol nem kell megjelölni, hogy a kölcsönt mire kérik, akkor ez utóbbiak váltak túl „feszessé”, az új helyzetben várhatóan növekszik majd az áruvásárlási hitelek forgalma, s a személyi hitelkeretek is megszabadulnak az eddig rájuk nehezedő nyomástól.

/folyt.köv./

11.43 rj

Tb1230

- 24 -

bb. 35. /kedvezőbb... 1. folyt./rj

a hitelpolitikai irányelvek változatlanul igen fontos célként jelölik meg a háztáji, és a kisegítő gazdaságok termelésének, főként az állattenyésztésnek a fejlesztését szolgáló hitel-igények maradéktalan kielégítését. ennek megfelelően a takarékszövetkezetek előnyben részesítik azokat a hiteligényeket, amelyeket a tagok például istálló- és ólépítésre, tenyészállat, illetve takarmányvásárlásra, gazdasági felszerelések, berendezések beszerzésére /mti/

--

✓ kérik.

bb. 36. újabb munkás kertszövetkezet szombathelyen

vid/kz/rj hgy

1971. február 12.

egy 53 holdas gyümölcsös felparcellázásával újabb munkás kertszövetkezetet szervez a szombathelyi városi tanács. a 150 négyszögöles területekért - minden parcellán 8-9 termő gyümölcsfa található - a tanács egyenlőre bérleti díjat sem kér. a fák megfelelő gondozás mellett több mázsa gyümölcsöt teremnek, a fák alatt pedig köztesként - zöldség, burgonya, káposzta stb termelésére is mód van. a fák növényvédelmét nagyüzemi módon oldják majd meg. az ötvenhárom holdas területből csaknem hatszáz munkás és irodai dolgozó jut gyümölcsöshöz a városban. /mti/

--

bb. 38. új üdülők épülnek hajdusoboszlón

vid/kz/rj hgy n

1971. február 12.

a iv. ötéves terv időszakában tovább folytatják a gyógyfürdő és környékének fejlesztését, ezenkívül mintegy négyszáz millió forintot költenek kommunális beruházásokra - határozta el pénteken megtartott ülésén a hajdusoboszlói városi tanács végrehajtóbizottsága. a következő esztendőben befejeződik a gyógyfürdő rekonstrukciója: felújítják a termálfürdőt, három szintes vállfás öltözőt adnak át rendeltetésének, s még a tervidőszakban megkezdik egy négyszáz ágyas gyógyszálló építését. üzemek és vállalatok pedig összesen hatszáz új üdülőhelyet alakítanak ki a városi fürdő környékén, újabb, közművesített faházakat helyeznek a fürdő melletti kempingben.

a fürdőfejlesztési és építkezési programhoz kapcsolódnak a kommunális beruházások. a tervidőszakában husz kilométer víz és tíz kilométer szennyvíz vezetékét építenek meg, s a korábban megkezdett sósvíztározó építését is befejezik. a város terein, utcáin, főképpen pedig a fürdő környékén 12 millió forintot költenek parkosításra. /mti/

--

11.55 rj

Tb1230

- 25 -

bb 37. jól halad a nagykanizsai fényforrásgyár építése

vid kz bh hgy

1971. február 12.

csütörtökön és pénteken megbeszélést tartottak az egyesült izzó és a zala megyei állami építőipari vállalat vezetői a nagykanizsai fényforrásgyár építéséről. a másfélmilliárd forintos beruházás kivitelezése a tervidőszak végére fejeződik be, az egyes üzemrészek, illetve gyáregységek azonban elkészülésük sorrendjében folyamatosan bekapcsolódnak a termelésbe.

a két napos tanácskozáson dienes béla, az egyesült izzó vezérigazgatója hangsúlyozta, hogy a zala megyei állami építőipari vállalat eddig mennyiségi és minőségi szempontból egyaránt jó munkát végzett, tartotta a határidőket s így ebben az évben a múlt évinél mintegy 50 százalékkal több, összesen 350 millió forint értékű lesz a fényforrásgyár termelése.

az építkezés második szakasza további nagy feladatokat ró az építőkre. 1971-ben újabb 30 létesítményt kell átadniuk, köztük az óriási lámpagyártó csarnokot és a technikai üveggyárat. az utóbbiból a világon mindössze 3 működik. technológiai berendezéseit egy amerikai cég szállítja és szereli fel. /mti/

--

bb 39. külön szalag - egy műszakos munka a nehéz körülmények között élő nőknek

vid kz bh hgy

1971. február 11.

külön szalagot indítottak a csaknem ezer nőt foglalkoztató szombathelyi styl ruházati vállalatnál a nehéz családi körülmények között élő dolgozó nőknek. ennél a szalagnál egyműszakos a munka, hogy a gyermekeiket egyedül nevelő, sokgyermekes, vagy várandós anyák el tudják látni otthoni teendőiket is. a csak fél hétkor, hét órakor nyitó gyermekintézményekben érdekeltek számára későbbi munkakezdést állapítottak meg. az ilyenek természetesen tovább dolgoznak társaiknál. a kedvezményekkel élve többen tanulásra is vállalkoztak: textiltechnikumba, közgazdasági szakközépiskolába és gimnáziumba járnak. a szalag mellett 25-en kaptak helyet. /mti/

--

11.55 bh

- 26 -

To 1230

bb 41. galambkiállítás a városligetben

t v/pá bh 1e hgy

1971. február 11.

országos galambkiállítás nyílt pénteken délelőtt a bnv 43-as pavilonjában. a magyar galambtenyésztő szövetség - 155 egyesületének 4500 galambtenyésztő a tagja - 64 fajta galambot mutatott be az érdeklődőknek.

a kiállított 1670 galamb többsége a külföldön is igen kedvelt magyar galambfajták közé tartozik. szép számban szerepelnek azonban a külföldi eredetű speciális galambfajták és azok ivadéka is. ezen a kiállításon láthatja először a magyar közönség a szovjetunióban tenyésztett jellegzetes, orosz galambfajtákat is. a galambtenyésztők öröme /ugyancsak első alkalommal/ állítanak ki eredeti francia mondain, amerikai autoszex texán és autoszex king galambokat.

most látható első ízben a zuglói pajzsos keringőgalamb, amely a magyar galambtenyésztés legújabb eredménye. a török-szentmiklósi tenyésztők kombinatív keresztezéssel kitenyésztették a magyar szarkagalambot. a kecskeméti keringőgalambok és a nálunk teljesen ismeretlen francia eredetű kosoá-galamb szintén először látható magyar kiállításon. a közönség megismerkedhet a 15 dekástól a másfél kilogrammos husgalamb-fajtáig a hazánkban tenyésztett összes változatokkal, s megtekintheti azt a magyar röpgalamb-fajtát is, amely versenyzés alkalmával nyolc-tíz órát tölt a levegőben, négy-öt kilométeres magasságban.

a kiállítás vasárnapig, naponta 9-től 18 óráig tekinthető meg. /mti/

--

bb. 40. tavasz előtti „gépszemle”, a mezőgazdaságban - öt megye terveit, problémáit - a mém és az mnb válaszol

ö/vid/kz/rj ká hgy

1971. február 12.

mezőgazdasági üzemek dolgozói az idén korai kítavaszkodásra számítanak. az eddigi időjárás tapasztalati meteorológiai adataik helyessége mellett szól: az ország egyes vidékein - baranyában, csongrádban, somogyban és szabolics - szatmárban - máris munkába álltak az első szántótraktorok. részben az őszei elmaradt műszántást pótolják, részben a legkorábban földbekerülő magvak - a mák és a borsó - talaját készítik elő. a vidéki jelentések szerint azonban megtörténtek a munka közvetlen előkészületei azokor a területeken is, ahol a nedves talajok pillanatnyilag még nem bírják el a gépeket.

a koratavaszi munkák előkészületei, megkezdése ismét ország-szerte az érdeklődés előterébe állította a mezőgazdasági gépark elavultságát, elhasználódottságát és a részben ezzel összefüggő súlyos alkatrészhiányt. a gondok, mint az mti munkatársainak vidéki jelentéseiből kiderül, megyénként meglehetősen nagy differenciáltságot mutatnak.

/folyt.köv./

bb. 40. / tavasz ... 1. folyt./rj

baranyában például úgy számítják, tulajutottak a mélyponton. ebben a megyében a termelőszövetkezetek gépeinek túlnyomó többsége üzemképes állapotban várja a tavaszt. a meglévő, több mint 3000 traktor - amennyiben az alkatrész ellátásban javulás következik be - képes lesz az őszi feladatok ellátására. a gépesítés tekintetében mélypontnak tekintett 1969 évben az erdőgépek 30-40 százaléka többet állt, mint dolgozott s emiatt abban az évben több mint 50 000 hold maradt ősszel szántatlanul. a megmunkálatlan földek kénytelenek voltak befogadni a téli-tavaszi csapadékot, s emiatt 1970 tavaszán nagykiterjedésű belvizek keletkeztek a megye határában. a közös gazdaságok tagsága okult a hibákból és tavaly már 110 millió forintot költött gépvásárlásra, ami jóval meghaladta az amortizáció évi összegét. ennek eredményeként 1970-ban már időben befejezték az őszi mélyszántást. a kitűnően megmunkált talajokon az idén nem képződött belvíz.

a megye gazdaságai az idén folytatják a géppark korszerűsítését, bővítését. előreláthatóan még a tavalyinál is többet - 120-130 millió forintot költenek ilyen célokra. a megyei tanács szakembereinek számításai szerint ha hasonló ütemben folytatják a gépvásárlásokat, akkor 1973-ban helyreáll az egyensúly a gépek selejtezése és beszerzése között.

a géppark felfrissítése, megfiatalítása azonban önmagában még nem oldja meg az üzemeltetés, a karbantartás és tárolás problémáira tagolódó gépesítési gondokat. a traktorok előírás szerinti üzemeltetésének feladatát például csak mintegy 50 százalékos arányban tekintik megoldottnak. így például megfelelően képzett traktorvezető elegendő van a megyében, a mezőgazdasági gépészmérnök azonban még mindig „hiánycikk”. baranya 100 termelőszövetkezetében mindössze 12 gépészmérnök dolgozik. jórészt ennek tulajdonítható, hogy a legjobban felszerelt termelőszövetkezeti gépjavitó műhelyeket sem tudják jól kihasználni. nincsenek a gazdaságoknak megfelelő géptároló épületeik sem. e téren - az anyagi erőforrások és az építőképesség korlátozottsága miatt - belátható időn belül nem is várható lényeges javulás. sokat segítené, ha az ipar a meglévőknél jobb korrozógátló anyagokat készítené a szabadban álló gépek védelmére.

/folyt.köv./

12.10 rj

Tb 1300

-- 28 -

bb. 40. / tavasz... 2. folyt./rj

bács-kiskun megyében a gépellátást javulóknak, az alkatrészellátást viszont változatlanul rossznak ítélik. a megyében, mint az illetékes vezetők rámutattak, az állami és a szövetkezeti gazdaságok több mint ötezer gépet készítenek elő a tavaszi munkákra. az alkatrészhiány már ebbe is beleszói: már most ezer traktor főjavítása áll alkatrészhiány miatt. a beszerző, az ellátó kereskedelmi szervek a gyártó cégekre hivatkoznak, vagy az üzletkötőket marasztalják el a külföldi gépek alkatrészhiánya miatt. a fontos alkatrészek nélkül azonban a leglogikusabb magyarázatokkal sem lehet munkára bírni az erősen elhasználódott, felújításra szoruló gépeket.

erőgépből ebben a megyében jelenleg a kínálat nagyobb, mint a fizetőképes kereslet. az agroker egy múlt évi felmérés alapján 1065 erőgépet szándékozik forgalomba hozni az idén a megyében. az üzemek viszont csak 835 traktort rendeltek. az eladások, illetve vásárlások megkezdődtek, de a forgalom korántsem olyan élénk, mint az elmúlt évben. a közös gazdaságoknak előbb rendezni kell pénzügyi helyzetüket, alapot kell teremteniük a hitelhez, hogy vásárlásaikat lebonyolíthassák.

csongrád megye közös gazdaságaiban a traktorok többsége öt évnél öregebb, ötödörösük „életkora”, pedig a tíz évet is meghaladja. a megyei átlagban 62 százalékos arányban elavult géppark üzemeltetése a gyakori javítások miatt rendkívül költséges. e gazdaságossági szempont mellett a szövetkezeti tagság elöregedése, elvándorlása is megköveteli a géppark gyorsütemű felújítását. a számítások szerint a megye gazdaságainak évente mintegy 800 új erőgépet kell beszerezniük ahhoz, hogy a negyedik ötéves terv végén elegendő traktor álljon rendelkezésükre a mezőgazdasági munkák idejében való elvégzéséhez.

bács-kiskun megyével ellentétben, vas megyében a gépkínálat marad el a fizetőképes kereslet mögött. a megye közös gazdaságai már eddig többek között 273 traktor, 70 kombájn és 110 rotációs fűkasza vásárlására jelentették be igényüket. mtz-típusú traktorból 210-et akarnak vásárolni, az agroker viszont csak 120-at tud szállítani. nem kapják meg a megrendelt mennyiségben a fűkaszákat sem. az alkatrész ellátást vasban kedvezőbben ítélik meg, mint bács-kiskun megyében, bár még itt is gyakran előfordul, hogy egy-egy alkatrészt csak hosszas utánjárással tudnak beszerezni. nagymértékben javítja a helyzetet, hogy a gépjavitó állomások 47 különböző alkatrész előállítására vállalkoztak.

/folyt.köv./

12.18 rj

Tb 1300

- 29 -

bb. 40. / tavasz... 3. folyt./rj

hajdu-bihar megyében, ahol ugyancsak súlyos a helyzet, egyes gazdaságoknak nincs pénze a gépvásárlásra, más gazdaságok viszont nem kapnak elegendő gépet. így aztán - főképpen a gyenge termelőszövetkezetekben - vég nélkül javítják a már régen kiselejtezésre szoruló traktorokat. ez egyrészt az üzemeltetés költségeit drágítja meg, másrészt folytonosan fennakadást okoz a mezői munkákban. a múlt év végén például a legnagyobb őszi munkák - a szántás, vetés és betakarítás idején - gyakran 600 traktor állt kisebb-nagyobb hiba, illetve alkatrészhiány miatt. az alkatrész ellátásban sincs javulás. a megyei népi ellenőrzési bizottság legutóbbi vizsgálatai szerint az alkatrész ellátottság csak 60 százalékos. a forgalmazó szervek raktárkészlete az év végén jelentéktelen volt, s emiatt a tavaszi munkákat megelőző gépjavítások is rendkívül vontatottak.

az említett problémákkal kapcsolatban a mém-ben elmondották: a negyedik ötéves terv egyik fontos célja az elavult, korszerűtlen erdő- és munkagépek kicserélése új, korszerű gépekkel. a mezőgazdasági üzemek jelenleg mintegy 70 ezer traktorral, 12 ezer tehergépkocsival, 11 ezer arató- cséplőgéppel és sok munkagéppel rendelkeznek. a traktorok közül azonban majdnem 12 ezer, a tehergépkocsikból 2 ezer, az arató- cséplő gépek közül több mint 900 „tulkoros”, tehát megérett a selejtezésre. a negyedik ötéves terv azzal számol, hogy a mezőgazdaság 40 százalékkal több gépet szerez be, mint az előző ötéves tervidőszakban. erre a jelentősen növekvő forgalomra a gépkereskedelemnek is fel kell készülnie.

az agrotröszt-nél a következőket mondták:

- az agroker vállalatok az idén az eddigieknél jóval nagyobb raktárkészletekről gondoskodnak. több mint 5 milliárd forint értékű mezőgazdasági gépet rendeltek 1971-re, ami kereken 1 milliárd forinttal haladja túl a tavalyi rendelésállományt. 1700 gabonakombájn beszerzése már biztosra vehető, de reálisan lehet számolni 12 ezer traktor, 10 ezer pótkocsi és sok egyéb gép beszerzésével is. különösen nagy mértékben nő a cukorrépa megműveléséhez és betakarításához szükséges gépek forgalma. az ndk-ban már lekötöttek erre az évre 300 cukorrépa-vető-, fejező-, és kiszedő-garnitúrát, hasonló vásárlásokról tárgyalnak csehszlovákiában, ezenkívül hazai vállalatokkal is. várhatóan az idén tízszer annyi cukorrépa művelő- és betakarító gép kerül forgalomba, mint tavaly.

/folyt.köv./

12.22 rj

Tb1300

- 30 -

bb. 40. / tavasz... 4. folyt./rj

az alkatrészellátás helyzetéről a mezőgazdasági gépgyártó és szolgáltató tröszt adott tájékoztatást. a tröszt-höz tartozó 21 vállalat, illetve 130 gyáregység vette át ugyanis 1971. január 1-től a hiányzó mezőgazdasági gépalkatrészek gyártását. az elmúlt két hónapban több, mint 2700 féle erdőgép- és munkagép-alkatrész gyártását vezették be, ami a hiányt máris érezhetően enyhíti. a teljes megoldás azonban még igen hosszú időt vesz igénybe, hiszen a magyarországon forgalomban lévő erdőgépek és munkagépek összesen 42 ezer féle alkatrészt tartalmaznak. a legkritikusabb alkatrészekről minden - esetre már most igyekeznek gondoskodni, a gazdaságoknak segítséget jelent az is, hogy bevezették a traktor-, kombajn-, és járműmotorok cseréjét, ami azt jelenti, hogy az elromlott motor leadásakor a gazdaságok azonnal kifogástalan motort kapnak cserébe.

a magyar nemzeti bankban a hitellehetőségekről tájékoztattak. mint elmondották, a gazdaságok továbbra is már az év elejétől kaphatnak előteget az év második felében képződő amortizációs alapjukra, s így jobban tudnak gazdálkodni, időben beszerezhetik a megvásárolni kívánt gépeket. a külföldi gépek beszerzéséhez a magyar külkereskedelmi banktól devizahitelt kaphatnak a mezőgazdasági üzemek: ennek az a feltétele, hogy a beruházás segítségével a tőkés piaci igényeknek megfelelő exportjukat bővítsék, s e többlet exportból megtérüljön az import devizaköltsége és annak kamata. /mti/

-.-

bb 42. művelődési palota épül gyulán

vid/kz kcs hgy

1971. február 12.

a negyedik ötéves terv időszakában, mint a testület pénteken megtartott ülésén bejelentették, több mint 289 millió forinttal gazdálkodik a gyulai városi tanács. ebből több mint 123 millió forintot kulturális célokra szánnak. mintegy 40 millió forintos költséggel felépítik az alföld egyik legszebb többszintes művelődési palotáját. a meglévő erkel ferenc művelődési házat kohán emlékmúzeummá alakítják át. új általános iskolai és ipari-tanuló-intézeti tantermeket, ovodát építenek, bővítik a középiskolai kollégiumot, a napközis konyhát. földgázfűtést vezetnek be csaknem valamennyi oktatási intézménybe. korszerűsítik és bővítik a sporttelepet, ahol nemzetközi motoros, atlétika- és lovasbemutatókat rendeznek. a várfürdő szabadstrandján épül a nemzetközi versenyelek lebonyolítására alkalmas sportuszoda. /mti/

12.40/kcs

Tb1300

-31-

bb 43. pécsi terv: dolgozók önálló középiskolája

vid/kz kcs hgy

1971. február 12.

országos jelenség, hogy a dolgozók általános iskolai esti és levelező tagozatain évről évre kevesebben tanulnak, mint amennyien az általános iskola befejezése nélkül lépik át a tanköteles kort. a felnőttoktatásra szoruló dolgozók száma ilyen módon állandóan „ujratermelődik”, ez a jelenség pécssett is gond, ezért tűzte napirendjére a városi tanács végrehajtó bizottsága pénteki ülésén a felnőttoktatás helyzetének megtárgyalását. pécssett az iskolarendszerű felnőttoktatás gazdag hálózatát építették ki az elmúlt években. a dolgozók általános iskolája önálló szervezeti formában működik, külön igazgatóval és tantestülettel, s évente több mint háromszáz felnőtt tanulót oktatnak itt. az iskola kihelyezett osztályokat hozott létre, többek között a szénbányászok és az ércbányászok számára. a korábbi évekhez képest lényegesen magasabb szintű az oktatás, a tanárok nagyobb gondot fordítanak a nevelési tevékenységre. ennek köszönhető, hogy a tanulmányi eredmények sokkal megbízhatóbbak és a lemorzsolódás aránya kisebb, mint régebben volt. sajnos, nem ilyen kedvező a helyzet a dolgozók középiskolai tanulásában. pécssett jelenleg nyolc középiskolában van esti, illetve levelezőoktatás, 3640 dolgozó részvételével. a végrehajtó bizottság megállapította, hogy nem kielégítő az oktatótevékenység színvonala, a nevelők zöme nem fordít elég gondot arra, hogy megtanítsa a hallgatókat tanulni és nem győződnek meg arról, hogy a tanulók megértették-e az anyagot. nehezíti a tanárok munkáját, hogy szinte minden szaktárgynál kevés az óraszám és így nem jut idő arra, hogy a gyengébb képességű hallgatók is eljussanak a megértés fokáig. a dolgozók maguk is nehéz helyzetben vannak: az igyekvő, szorgalmas hallgatók időhiánnyal küszködnek és sokan nélkülözik a munkahelyük megértő támogatását. a tanács végrehajtó bizottsága állást foglalt amellett, hogy az eredmények fokozása érdekében rendszeresebbé és hatékonyabbá kell tenni a felnőttoktatásban részvevő tanárok továbbképzését. érvényt kell szerezni annak az elvnek, hogy a felnőttoktatás nem „mellékága”, hanem egyik főterülete oktatásunknak. a végrehajtó bizottság utasította a művelődésügyi osztályt, hogy vizsgálja meg a dolgozók önálló középiskolája létrehozásának lehetőségét, külön vezetéssel és tantestülettel./mt1/

12.45/kcs

T61430

--

-32-

bb 44. új, teljesen gépesített frontfejtés a Lyukóli bányázásban

vid/kz kcs hgy

1971. február 12.

a borsodi szénbányák Lyukóli bányázásában pénteken megkezdtek a termelést az új, teljesen gépesített frontfejtésen. a 2,6 méter vastag szénrétegben, száz méter hosszúságban kialakított nagytermelékenységű munkahelyen angol hidraulikus támok védelme alatt nszk gyártmányú maróhenger fejti a szenet. a fejtőgép tárcsáját a széntelep vastagságának megfelelően tudják állítani. így megszüntették a robbantást. a leválasztott szenet a gép kaparószalagokra rakja, s ezáltal gyakorlatilag a kézimunka is teljesen megszűnt a frontfejtésen. a bányászok csak a gépeket kezelik és irányítják. a tömegtermelésű munkahelyről naponta száznegyven vagon szenet küldenek a felszínre./mt1/

--

bb 45. apró antal fogadta alekszandar grlicskovot

t sl/gk le kcs hgy

1971. február 12.

apró antal, a minisztertanács elnökhelyettese péntek délután fogadta alekszandar grlicskovot, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács elnökhelyettesét.

a baráti eszmecserén részt vett timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, vályi péter pénzügyminiszter, nagy ferenc, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács tagja, továbbá tóth elek, hazánk belgrádi és géza tikvicki, jugoszlávia budapesti nagykövete is./mt1/

--

12.50/kcs

T61430

-33-

bb 46. időjárásjelentés

bh hgy

1971. február 12.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 12 órakkor:

éjszaka és reggel többfelé köd

a szovjetunió európai területén folytatódik a hideg, téli időjárás. sokfelé havazik. vannak helyek, ahol a hőmérséklet napközben sem emelkedik mínusz 10, 15 fok fölé és éjszaka mínusz 20-25 fokra hül le a levegő. a brit-szigeteken keresztül, erős széllel, enyhe nedves levegő áramlik a skandináv-félsziget fölé. az enyhe levegővel el-árasztott területeken erősen felhős az ég és sokfelé esik az eső. európa többi részein változóan felhős, párássá, helyenként napközben is ködös az idő. a hőmérséklet az évszaknak megfelelően, vagy annál néhány fokkal magasabban alakul. a kárpát-medence is ehhez az időjárásu zónához tartozik.

házánkban csütörtökön változóan felhős idő volt. egy-két helyen hullott jelentéktelen mennyiségű hó. az erősen felhős helyeken napközben sem mértek plusz 1, plusz 4 foknál magasabb hőmérsékletet, azokon a helyeken azonban, ahol 5-8 órán keresztül a nap 6-10 fokos maximumok alakultak ki. ma hajnalban az ország területén plusz 2, és plusz 7 fok között volt a hőmérséklet. délelőtt országszerte változóan felhős, párássá, helyenként ködös idő volt. az erősen ködös helyeken 11 órakor is csak 0, mínusz 3, máshol plusz 2 plusz 4 fokot mértek. magasabb hegyeinken 10 és 30 cm közötti vastagságú hóréteg található.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke, 3,4 fok volt, a sokévi átlagnál 3,3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 4 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 mm, alig változik.

várható időjárás szombat estig:

időnként megnövekvő felhőzet, valószínűleg csapadék nélkül. éjszaka gyenge, napközben megélénkülő délnyugati szél. éjszaka és reggel többfelé még köd.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 1, mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: általában 5-10 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 0 fok fölé.

a duna vízállása budapestnél 205 centiméter./mti/

- 34 -

13.10bh

To M30

bb 47. baromfinevelő berendezések exportja

vid kz bh hgy

1971. február 12.

csehszlovák megrendelésre több mint 6 millió forint értékű korszerű baromfinevelő batteriák gyártását kezdték meg a tatabányai delta ktsz-ben. a megrendelést rögzítő szerződés megkötése előtt a csehszlovák mezőgazdasági gépkísérleti intézet alaposan megvizsgálta a tatabányai terméket. felmérték azt is, hogy más szocialista országokban milyen baromfibatériákat gyártanak. összehasonlító vizsgálatokat végeztek a kgszt valamennyi tagállamában, s a minősítő mérleg a magyarországi termékek javára billent. úgy határoztak, hogy több évig magyarországról szerzik be a csehszlovák termelőszövetkezetek és állami gazdaságok részére a háromszintes, jól gépesített baromfinevelő batteriákat. elsőként 6 millió forint értékű, 36.000 jérce elhelyezésére alkalmas háromemeletes batteriákat rendeltek. ezek szállítását már a második negyedévben megkezdik tatabányáról. a ktsz szakemberei a helyszínen szerelik össze a berendezéseket.

a csehszlovák gépkísérleti intézet a továbbiakban figyelemmel kíséri, hogy a gazdaságok milyen eredményeket érnek el a magyarországi berendezésekkel, s az eredményeket közlik a kgszt országok mezőgazdasági üzemivel./mti/

bb 48. több mint félmilliárd forint értékű terményt mentettek meg baranyában - növényvédelmi napok pécssett

vid kz bh hgy

1971. február 12.

1970-ben több mint félmilliárd forint értékű terményt mentett meg a növényvédő szolgálat baranyában. ez rekordnak számít: kétszerese a korábbi évek összegének. a gyomok, kártevők elleni védekezésre fordított minden forint tiszszeresen térült meg ily módon a mezőgazdaságnak. ezeket az érdekes adatokat a pécssett pénteken kezdődött növényvédelmi napokon jelentették be. a baranya megyei tanács, a magyar agrártudományi egyesület és a tit immár a harmadik alkalommal rendezte meg ezt a nagyfontosságú programot, szakmai tanácskozással, kiállításal és bemutatóval összekötve. baranya mezőgazdasági üzemében az elmúlt ötéves terv holdankénti buzahozama 15,6 mázsa, kukoricahozama pedig 21,3 mázsa volt, ami egyharmadával, illetve egynegyedével multa felül a megelőző öt év átlagát. e nagyszerű eredmények elérésében országnak részben volt a gyomirtás általánossá válásának és megnövekedett hatékonyságának. a szakemberek azonban felhívták a figyelmet, hogy az addigi növényvédelmi rendszer súlyos termelési problémát hozott felszínre. a vegyszerek ugyanis csupán egyes gyomokat irtanak ki, helyükbe viszont olyan kártékony növények lépnek, amelyek ellen hatástalanok az alkalmazott kémiai szerek. ezért a mezőgazdasági üzemeknek át kell térniük a vegyszerkombinációk használatára, hogy biztosítsák az összes gyomnövény elpusztítását a vetésekben - ez volt a központi témája az idei pécsi növényvédelmi napoknak./mti/

13.55 bh

To M40

- 35 -

bb 49. kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke a rumi tsz zárszámadó közgyűlésén

vid kz bh hgy

1971. február 12.

pénteken tartotta zárszámadó közgyűlését a rumi termelőszövetkezet. résztvett a közös gazdaság számvetésén kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, vas megye országgyűlési képviselője is. a vezetőség beszámolóját sőre Antal, a közös gazdaság elnöke terjesztette a tagság elé. mint hangsúlyozta 1970-ben a kedvezőtlen időjárás ellenére a növénytermesztésben nem történt jelentős visszaesés.

az állattenyésztésben pedig kiemelkedően szép eredményeket értek el. az egy tehénre jutó fejési átlagot 113 literrel növelték, 168 hizott bikát értékesítettek, melynek 92 százalékát exportálták. elkészült a tsz 1160 férőhelyes korszerű sertéshizlaldója s tavaly már 915 hizott sertést adtak a népgazdaságnak. a szövetkezet múlt évi nyeresége 4.980.000 forint volt, a részesedési alap 12 százalékkal emelkedett s az egy munkanapra eső tagjövdelem 9.23 forinttal nőtt.

az elnök részletesen beszélt a soronkövetkező feladatokról is. külön felhívta a figyelmet a belső tartalékok maximális feltárására, kihasználására, a termelés, a termelékenység növelésére, a termelési költségek csökkentésére.

a beszámolót követő vitában felszólalt kisházi ödön az elnöki tanács helyettes elnöke is. elismeréssel szólt a tsz eredményeiről s köszönetet mondott a tagságnak a jó munkáért. felhívta a figyelmet a nők és fiatalok helyzetének további javítására és ismertette a negyedik ötéves terv mezőgazdasági feladatait./mti/

bb 51. dorfmeister falfreskókat találtak sárvárott

vid ká bh hgy

1971. február 12.

ujabb négy freskós teremre bukkantak a sárvári nádasy várban falkutatás közben. a képekre valószínűleg a 19. század első éveiben történt nagy belső átalakítások során húztak vakolatot. a szakértői vélemény szerint a freskók dorfmeister munkái és mitológiai jeleneteket örökítenek meg.

a rendkívül értékes képzőművészeti alkotásokat rövidesen teljesen feltárja és előkonzerválja az országos műemléki felügyelőség. ezután kerül sor a restaurálásra. a termeket valószínűleg muzeumnak használják majd./mti/

- 36 -

14.10 bh

161440

bb 52. halálos gázolásért egy évi és négy hónap szabadságvesztés

vid fm bh hgy

1971. február 12.

foglalkozás körében elkövetett halált okozó gondatlan veszélyeztetés miatt egy évi és négy hónapi szabadságvesztésre, valamint a gépjárművezetői foglalkozástól három évi eltiltásra ítélte a székesfehérvári megyei bíróság Czuczor János 27 éves budapesti lakost, aki 1970 augusztus 24-én Zastawa gépkocsijával halálra gázolta Bölz Dániel Baracskai lakost.

Czuczor János, aki 1970. áprilisában szerzett jogosítványt, még nem rendelkezett megfelelő vezetői tapasztalattal, amikor 1970 augusztus 24-én esőben, sötétségben és nehéz látási viszonyok közepette agárdról Budapestre indult. menetközben egy szembejövő gépkocsi miatt tompított világitásra állította át a gépkocsi reflektorját, s így az esőtől csillogó uton csak husz méternyit tudott előre látni. százötven métert haladt tompított világitással, s miután bekapcsolta a reflektort, észre vette, hogy előtte mintegy tíz méterre egy kivilágítatlan lovaskocsi áll, s mögötte egy ember, Bölz Dániel készül lovaskocsijának viharlámpáját meggyújtani. az autó a szerencsétlen embert halálra gázolta.

a székesfehérvári járásbíróság ítéletét másodfokon a székesfehérvári megyei bíróság jóváhagyta, s így az ítélet jogerős./mti/

--

bb 53. Illyés Gyulának ítelték a Batsányi János Irodalmi díjat

vid fm bh hgy

1971. február 12.

pénteken ünnepélyesen átadták a Veszprém megyei tanács végrehajtó bizottsága és a szakszervezetek megyei tanácsa által alapított Művészeti díjakat.

az ünnepségen, amelyen jelen volt Tóth István, az MSZMP Veszprém megyei bizottságának titkára és Szabó Kálmán, a szakszervezetek megyei tanácsának vezető titkára, dr. Hardy Zoltán, a megyei tanács vb titkára köszöntötte a díjazottakat. a Batsányi János Irodalmi díjat Illyés Gyula, háromszoros Kossuth-díjas író kapta, aki évek óta szoros kapcsolatban áll a Veszprémi Színházzal.

a Kisfaludy Sándor Színművészeti díjat Pethes György, a Veszprémi Színház rendezője kapta, kiváló rendezői munkája elismeréseként./mti/

--

- 37 -

14.20 bh

161440

bb. 50. előkészületek a béke világtanács budapesti közgyűlésére - kibővített elnökségi ülés az országos béketanácsnál

1971. február 12.

t/ff/rj hgy

a béke világtanács budapestre összehívott, májusban esedékes közgyűlésének előkészítéséről és a magyar békemozgalom-eseményekben, eredményekben gazdag 1970-es munkáján alapuló - ideiglenes tervéről tanácskoztak az országos béketanács kibővített elnökségi ülésén - pénteken a hazafias népfront belgrád rakparti székházában. boldizsár iván, az obt alelnöke vezette a tanácskozást, amelyen részt vett és felszólalt katona istván, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője is.

a bvt-közgyűlés előkészületeiről sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára számolt be. elmondta, hogy a nemzetközi eseményre május 13 és 16 között kerül sor. a nemzetközi békemozgalom vezetőinek állásfoglalása szerint azért választották a közgyűlés színhelyéül budapestet, mert a magyar főváros, a kontinens biztonsági rendszerének előkészítésében rendkívül fontos tényező. budapestről tették közzé a szocialista országok a varsói szerződéshez tartozó államok felhívását a béke és biztonság megteremtésére, a népek közötti együttműködés előmozdítására hivatott európai konferencia összehívására. a közgyűlés rangos fórumnak ígérkezik ahhoz, hogy tovább erősödjék a békekereső antiimperialista és háborúellenes egysége. a tanácskozás témái közé tartozik az európai béke és biztonság, az indokínai népekkel vállalt nemzetközi szolidaritás, a függetlenségükért küzdő népek harcának támogatása és állásfoglalás a fegyverkezési hajszá ellen, a leszerelésért.

munkaértekezlet jellegű lesz a közgyűlés tanácskozásait különféle - egy-egy témát gondozó - bizottságokban folytatja. a most formálódó program szerint szakmai találkozókra is sor kerül, szak szervezeti funkcionáriusok, fiatalok - külön a diákok -, nők, vallási csoportok és szervezetek, mezőgazdasági és ipari szakmák képviselői, városok - köztük az európai fővárosok, valamint a mártír-városok - küldöttei, illetve a további parlamenti képviselők, írók, művészek, tudósok rendezvényeire, tanácskozásaira, gondolnak. várhatóan körülbelül 600 küldött, összesen mintegy 750 külföldi vendég érkezik. meghívják a közgyűlésre a békevilágtanács tagjain kívül mindazoknak a nemzetközi szervezeteknek, haladó mozgalmaknak a képviselőit, amelyek együttműködnek vagy a jövőben kívánják szorosabban együttműködni a béke világtanáccsal.

/folyt.köv./

14.30 rj

- 38 -

bb. 50. / előkészületek a ... 1. folyt./rj

magyarországon legutóbb 1953-ban ülésezett a béke világtanács s az akkori kedvező légkörben - nem sokkal korábban kötötték meg a koreai fegyverszüneti egyezményt - született a ma már történelmi jelentőségű bvt-jelszó: „tárgyaljatok, tárgyaljatok!”, amely „a reménység üzenete”, -ként került be a nemzetközi béke mozgalom történetébe. az akkori budapesti tanácskozás felhívása alapján világszerte milliókat és milliókat tömörítő mozgalom bontakozott ki a békéért, a problémák tárgyalások útján történt rendezéséért. azóta hatalmas utat tett meg a nemzetközi béke mozgalom - hangsúlyozta sebestyén nándorné -, s a béke hívei világmozgalmának felelőssége ma nagyobb mint korábban volt. a bvt elnöksége most is azt tűzte ki célul, hogy a budapesti tanácskozás nagyszabású békekezdeményezések kiindulópontja legyen. ezt segíti elő az országos béketanács a bvt-közgyűlést megelőző időszakra kidolgozott programjával is, különösen a hagyományos májusi békehónap megszervezésével. a békehónap homlokterébe a nemzetközi béketanácskozás témáinak és határozatainak, javaslatainak propagálása kerül.

a hazai békemozgalom múlt évi eredményeinek értékelése után a beszámolót előterjesztő pethő tibor alelnök arról szólt, hogy az 1971-es program fő témái, a békemunka fő területei: az európai biztonság, az indokínai és közel-keleti népek igazságos küzdelmeinek segítése. „arra törekszünk - mondta - hogy az idén a korábbinál sokrétűbben foglalkozzunk az európai biztonság kérdéssel. a magyar ENSZ társasággal és a magyar szolidaritási bizottsággal együtt részt veszünk a faji megkülönböztetés elleni harc éve elnevezésű politikai kampányban. a társadalmi és tömegszervezetekkel közösen - május 9-től június 9-ig - rendezendő béke- és szolidaritási hónap nem csupán a nagy-gyűlésektől, demonstrációktól kap tartalmat, hanem attól az agitációs és propaganda munkától is, amellyel a béke mozgalom eljut valamennyi közéleti érdeklődésű falusi és városi réteghez. fontos feladat, hogy a béke mozgalom tevékenységébe, hatókörébe minél több nő, és fiatalat vonjunk be, segítsük a hazafias népfront bizottságainak és a kisz-szervezeteknek ilyen irányú tevékenységét,„

/folyt.köv./

14.35 rj

- 39 -

bb. 50. / előkészületek... 2. folyt./rj

- az országos béketanács nemzetközi munkáját is - csak úgy mint hazai tevékenységét - az mszmp x. kongresszusának határozatai alapján végzi: „szövetségeseinkkel együtt folytatni kell erőfeszítéseinket a békés egymás mellett élés elvének gyakorlati megvalósításáért, az összeurópai biztonsági konferencia megtartásáért, a háborus tüzfészek felszámolásáért, a vitás nemzetközi kérdések tárgyalások útján történő rendezéséért, a nemzetközi feszültség enyhítéséért, következetesen folytatni kell a harcot a leszerelésért, támogatva minden olyan kezdeményezést, amely csökkenti a háboru veszélyét, segíti a béke ügyét,..

a beszámoló feletti vitában felszólalt dr. simai mihály, a magyar ensz társaság főtitkára, dr. kende istván egyetemi docens, dr. várkonyi imre c. prépost, az actio catholica országos igazgatója, dr. mikó andrás, az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ kereskedelmi igazgatója, dr. bácskai istván evangélikus teológiai professzor, dr. szántó györgy, az mszmp kb politikai főiskolájának tanára, farkas lászló tanár és réti erwin újságíró.

a tanácskozáson befejezésül elfogadták az országos béketanács idei feladatainak és első félévi tárgyalásainak munkatervét, valamint a béke világtanács budapesti közgyűlésének előkészítésére vonatkozó programját. /mti/

--

14.38 rj

- 40 -

√ a magyar eszperantó szövetség ^{vezetőségi} tagja, dr. pröhle károly

101500

bb 54. hatékony népi ellenőrzés heves megyében

vid-fm szb hgy

1971. február 12.

a heves megyei népi ellenőrzési bizottság pénteken egerben ülést tartott, amelyen az elmúlt évi munka eredményeiről, a bejelentések tapasztalatairól tanácskoztak. elmondották, hogy a vizsgálatok száma 112-re csökkent az előzőévi 156-tal szemben. ez a csökkenés is hozzájárult az ellenőrzési munka színvonalának, hatékonyságának fokozásához. a vizsgálatok jórésze a lakosság érdekvédelmét, a dolgozók jogait sértő szabálytalanságokra terjedt ki, és utólag ellenőrizték a hibák felszámolását is.

a népi ellenőrök javaslatai segítséget nyújtottak a vizsgált területen tapasztalt hiányosságok megszüntetéséhez. az ellenőrzési munka hatékonyságát növelte, hogy a vizsgálatok eredménye alapján javaslatot tettek a felügyeleti szervnek a szükséges intézkedések megtételére.

/mti/

--

bb 55. az üzemi rendésszel erőszakoskodott - öt hónapi szabadságvesztésre ítélték

vid-fm szb hgy

1971. február 12.

ez év januárjában nagyobb mennyiségű szeszesital elfogyasztása után ment a borsodi vegyikombinátban levő munkahelyére szabó józsef nekézsényi lakos. cigarettavásárlás céljából a gyárat körülvevő kerítésnél ki akart szökni, ahol összetalálkozott a biztonsági szolgálatot teljesítő rendésszel. igazolás helyett azonban erőszakoskodni kezdett vele, s csak kényszer alkalmazásával tudták a főportára kísélni. amikor az üzemvezető is odaérkezett, még durvábban támadt rájuk.

a miskolci járásbírószág hivatalos személy elleni erőszak miatt szabó józsefet - jogerősen - öt hónapi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

bb 56. megalakult a magyar agrártudományi egyesült bajai csoportja

vid-kz/tné szb hgy

1971. február 12.

pénteken tartotta alakuló ülését a magyar agrártudományi egyesült bajai csoportja. az alakuló ülésen résztvett több mint 160 mezőgazdasági szakember és közgazdász előtt dr. soós gábor, a mezőgazdasági- és élelmiszerügyi miniszter első helyettese tartott előadást az élelmiszergazdaság helyzetéről és 1971-1975. évi feladatairól. /mti/

--
-41-

NA 1510

bb 57. Józsa János festőművész kiállítása kaposvárott

vid-fm szb hgy

1971. február 12.

pénteken kaposvárott, a képcsarnok vállalat vaszary -termében ünnepélyesen megnyitották Józsa János festőművész kiállítását. a debreceni születésű képzőművész már több kiállításon sikeresen szerepelt. 1965-ben a lipcsei nemzetközi könyvművészeti kiállításán ezüstéremmel és oklevéllel, 1963-ban munkácsy-émlékplakettel, 1967-ben medgyessy-plakettel, továbbá Bulgáriában és Csehszlovákiában is plakettel tüntették ki. a kaposvári tárlaton 38 olajfestménye és pasztelképe, valamint 12 grafikai műve látható. /mti/

bb 58. megyei uttörőház, ifjúsági szórakoztató kombinát épültatabányán - anyagilag is támogatja a tanács az ifjúsági mozgalmat

vid-kz szb hgy

1971. február 12.

az ifjúsági kezdeményezések támogatására követésre méltó együttműködési szerződést kötött a komárom megyei tanács és a megyei kisz-bizottság. együttesen gondoskodnak például az új uttörőtáborok építésének meggyorsításáról. arra törekcsenek, hogy minden új tábor legkésőbb 1973-ig átadhassanak a fiataloknak. szorgalmazzák az új megyei uttörőház és az ifjúsági szórakoztató kombinát építését is. mindkét új létesítményt tatabányán építik fel.

az együttműködési tervben rögzített feladatok megvalósításához a megyei tanács jelentős pénzüsszeggel járul hozzá. a pénzügyminisztérium által biztosított 130 000 forintos alapot saját anyagi erőből 400 000 forintra emelte a tanács végrehajtó bizottsága. a negyedik ötéves tervre központilag előirányzott 1,5 millió forintot pedig 2 millió forintra egészítette ki. így a tervidőszak végéig csaknem 2,5 millió forinttal támogatja a megyei tanács az ifjúság kezdeményezéseit. ugyanakkor ajánlották a városi, a községi tanácsok végrehajtó bizottságainak is, hogy hasonló módon létesítsenek anyagi alapot az ifjúsági mozgalmak segítésére. a megyében több helyen ifjúsági klub megnyitását is tervezik. a kisz megyei bizottsága erre a célra 300 000 forintot fordít. /mti/

--

-42-

NA 1500



bb 59. a közlekedési szocialista brigádvezetők országos tanácskozása

t kf/kf bh 1e hgy

1971. február 12.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezete központi vezetőségének határozatára pénteken az édosz székházban tartották a közlekedési szocialista brigádvezetők országos tanácskozását. a megbeszélésen csaknem 30 000 szocialista brigádtag képviselőtében 300 brigádvezető találkozott a közlekedés irányítóival, a szakszervezet és a nagyvállalatok vezetőivel. mátyási árpád, a szakszervezet titkára tartott beszámolót.

a szakma dolgozóinak 21 százaléka vesz részt a mozgalomban: 2467 brigád 28 525 tagja viseli a megtisztelő címet. a gazdasági vezetők többsége nagyra értékeli a szocialista brigádoknak a vállalati feladatok megoldásához nyújtott segítségét. sokat javult a brigádokban a különböző korosztályok egymáshoz való viszonya, elsősorban a fizikai dolgozók brigádjai szívesen vonják be munkájukba a fiatalokat, tanítják őket. növekedett a brigádtagok részvétele a különböző szintű politikai oktatásban, a szakmai képzésben, javult fegyelmük és munkaerkölcük.

a tanácskozás beszámolója s a brigádvezetők hozzászólása részletesen foglalkozott a mozgalom fogyatékoságaival is. a szocialista brigádok tevékenységében, magatartásában lényeges minőségi különbségek lehettek fel. vannak olyanok, akik megsértik a munkafegyelmet, minőségileg kifogásolható munkát végeznek, viszont alig van példa arra, hogy az ilyen dolgozóktól, kollektíváktól megvonták volna a címet. a brigádok helyenként olyan vállalásokat rögzítenek, ami valamennyi dolgozónak alapvető kötelessége. a mozgalom szervező, irányító tevékenységében formális vonások kerültek előtérbe. a gazdasági vezetők egy része hajlamos arra, hogy a mozgalom eredményességét és erejét a részvevők számával mérje.

helytelennek tartotta a tanácskozás, hogy a brigádokat egymással szemben versenyeztetik, értékelésüknél sorrendet állapítanak meg, ily módon versenytársaknak nem pedig a közös célért küzdő kollektíváknak tekintik egymást. bírálják azt is, hogy egyes gazdasági vezetők - a szakszervezeti bizottságok tudtával és beleegyezésével - visszaélnék a brigádok áldozatkészségével, kihasználják őket. nem egyszer előfordul, hogy a rossz munkaszervezésből, forgalomszervezésből adódó elmaradás pótlására törvénytelenül fizetésnélküli munkát kérnek a brigádoktól. ilyen fordult elő a bkv-nál, és a volán 12. számú vállalatnál. az értekezleten kiss dezső közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes 13 élenjáró szocialista brigádvezetőnek adott át „kiváló dolgozó”, kitüntetés, illetve elismerő oklevelet. /mti/

--

14.45 bh

- 43 -

NA 1575

bb. 60. kecskeméti város tanácsa első ízben hagyott jóvá öt éves pénzügyi tervet - nyers rezsó a tanácsülésen

vid/e fm hgy

1971. február 12.

kecskeméti város tanácsa pénteken tárgyalta a megyeszékhely 1971-1975. évi költségvetési és fejlesztési tervét. a tanácsülésen részt vett nyers rezsó, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, kecskeméti országgyűlési képviselője és dr. románypál, a bács-kiskun megyei pártbizottság első titkára is.

a vb-előterjesztés hangsúlyozta: a városi tanács először hagy jóvá középtávu pénzügyi tervet, s ez fokozott felelősséget követel a testülettől. a város egymilliárd 76 millió forinttal gazdálkodik a negyedik öt éves tervben. ebből 448 millió forint a költségvetés, 628 millió pedig a fejlesztési alap összege. nagyobb önállóságra révén a tanács a város területén működő 96 gazdasági szervvel, minisztériumi, tanácsai üzemmel, vállalattal, kisipari, fogyasztási és mezőgazdasági szövetkezettel került pénzügyi kapcsolatba. ezek 1971-től kezdve befizetéseikkel hozzájárulnak a tanács pénzügyi alapjainak növeléséhez. az új helyzetben, a kölcsönös érdekeknek megfelelően, aktív együttműködésre lesz szükség. a vállalatok ne csak igényeljék a közművek, intézmények, lakások létesítését, hanem segítsék is azok létrehozását.

a terv megvalósításával magasabb szintre emelkedik majd kecskeméti lakóinak kommunális, kulturális, egészségügyi és szociális ellátottsága. négyezeröttszáz lakás épül fel 1975-ig, 1100-zal több, mint amennyi az előző tervidőszakban létrejött. a kecskeméti házgyár előreláthatólag 1974-től kezdve gyorsíthatja majd az építés ütemét. folytatják a vízmű- és vízvezeték hálózat rekonstrukcióját, illetve bővítést, a csatorna-, ut- és járdahálózat korszerűsítését. további, mintegy 6 000 fogyasztót kapcsolnak be a vezetékes földgázellátásba. modern iskolákat, óvodákat, bölcsődéket, szakközépiskolai műhelytermet, diákotthont, üzletházakat kap a város. a felnőtt orvosi körzetek számát 18-ról 26-ra, a gyermekkörzetekét 9-ről 12-re növelik. a zöldterület százezer négyzetméter parkkal bővül, az új lakónegyedekben játszótérek létesülnek. kialakul kecskeméti új városközpontja, s részben felépül a 900 ágyas megyei vezető kórház, amely majd az ötödik öt éves tervben kezd meg működését.

a tanácsülés alapos vita után jóváhagyta az új öt éves pénzügyi tervet. /mti/

15.47/e

- 44 -

NA 1600

bb. 61. kigyulladt egy iskolásokat szállító autóbusz - nem történt sérülés

vid/e fm hgy

1971. február 12.

kigyulladt pénteken reggel baranyában, az abaliget felé vezető úton a 12-es volán autóbusza, amely 40 személyt, többségében kis iskolásokat szállított. a tűz a motorházban keletkezett és onnan terjedt át az autóbusz belső terére. a gépkocsi vezető lélekjelenlétének köszönhető, hogy a gyermekek fegyelmetten elhagyták a kocsit, védett helyre vonultak, s így senki sem esett baja. a tüzet a pécsi járási és városi tűzrendészeti parancsnokság egységei oltották el. az autóbusz egész belső berendezése elégett.

az ügyben vizsgálatot indítottak. /mti/

bb. 62. befejeződött az árvíz által megrongált villamoshálózat helyreállítása - átadták a fehérgyarmati transzformátor állomást.

vid/e kz hgy

1971. február 12.

sikeres próbüzemelés után pénteken átadták rendeltetésének az új fehérgyarmati 120/20 kw-os transzformátor állomást és a hozzákapcsolódó 23 kilométer hosszúságú távvezetékét. az új elosztó állomás teljesítménye hatszor nagyobb a réginél, amelyet a múlt évi árvíz tett tönkre. a létesítményt a titász mátészalkai és nyíregyházi üzemigazgatóságának szakemberei építették, több budapesti vállalat közreműködésével rekord idő, hat hónap alatt. szokásos körülmények között ilyen létesítmény tervezése és kivitelezése három évig is eltarthat.

ezzel befejeződött a szamosközben az árvíz által megrongált villamoshálózat és berendezések helyreállítása. a hálózat lényegesen korszerűbb a réginél, üzemeltetése biztonságosabb és hosszú időre kielégíti a térség energiaigényét. e munkákra 37.5 millió forintot költöttek. 180 kilométer kífeszültségű és 40 kilométer középfeszültségű megrongálódott hálózatot állítottak helyre, 35 kilométer kífeszültségű, 13 kilométer középfeszültségű új vezeték, 8 transzformátor-állomást, 1 600 méter földkábellet építettek, s több mint ötezer lakást kapcsoltak be a hálózatba.

/folyt.köv./

15.55/e

- 45 -

NA 1600

bb. 62. /befejeződött...folyt./e

az új létesítményt szili géza nehézipari miniszterhelyettes adta át. ott volt és felszólalt dr. tóth mátyás, a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság első titkára. megjelent dr. czibalmos béla, a megyei tanács vb elnökhelyettese, részt vettek a mátyásfalvai és fehérgyarmati járási párt és állami szervek, a vilamosművek tröszt, a titász, a közreműködő vállalatok vezetői.

az ünnepi beszédek elhangzása után a helyreállításban ki-tünt műszaki és fizikai dolgozók közül 41 „kiváló dolgozó”, ki-tüntetést, 250 pedig pénzjutalmat kapott. /mti/

bb. 64. nagy részvétellel temették el dudich endre akadémikust

t ms/gg/e zs hgy

1971. február 12.

pénteken a farkasréti temetőben barátainak, munkatársai-nak, tisztelőinek és tanítványainak mély részvételével temették el dudich endre kossuth-díjas akadémikust, az ötvös loránd tudományegyetem állatrendszertani tanszékének egykori profesz-szorát, az állatrendszertan, a hidrobiológia és a barlangbioló-gia nemzetközi nevű művelőjét.

szentágothai jános akadémikus, a magyar tudományos akadé-mia nevében méltatta az elhunyt tudományos eredményeit és a tu-domány szervezésben betöltött fontos szerepét. dudich endre már évtizedekkel ezelőtt a zoológiának olyan ágait művelte, ame-lyek jelentősége csak korunk biológiai forradalma és az élővilá-got, benne az embert körülvevő környezet nagymértékű veszélyez-tetettsége idején vált világossá.

balogh jános akadémikus, az ötvös loránd tudományegyetem és az egész magyar zoológus társadalom nevében bucsuzott a magyar zoológia vezéralakjától.

kaszab zoltán akadémikus a természettudományi múzeum, loksá imre egyetemi docens pedig a tanszék és a tanítványok gyászát tolmácsolta. /mti/

16.00/e

- 46 -

NA 1610

bb. 63. átadta megbízólevelét az argentin köztársaság új ma-gyarországi nagykövete

t ms/mm/e zs hgy

1971. február 12.

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke pénteken fogadta alfredo cipriano pons benitez rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az argentin köztársaság új magyarországi nagy-követét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevelét átadásánál jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, hollai imre külügyminiszterhelyettes, dr. nagy lajos, a külügyminisztérium protokoll osztályának ve-zetője és pesti endre vezérőrnagy.

alfredo cipriano pons benitez nagykövet megbízólevelének átadásakor többek között a következőket mondotta:

- örömmel töltene el, ha az argentin kormány által rám bízott feladatokat megoldva, excellenciád és munkatársai hoz-zájárulásával még inkább megszilárdíthatnám az országaink kö-zötti jó kapcsolatokat, fejlesztve egyúttal a kölcsönös érde-keknek és a közös jólétnek leginkább megfelelő kötelekeket.

- magyarország és argentina között az utóbbi időben meg-sokszorozódtak a kétoldalu kereskedelmi kapcsolatok kiszélesí-tését elősegítő érintkezések, és az argentin kormány támogatá-sát élvező - a magánszektor vállalkozóiból álló - kereskedelmi delegációnak legutóbbi budapesti látogatása idején alkalma volt megállapítani az e cél eléréséhez meglévő széles lehetősége-ket.

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke a nagykövet beszédé-re válaszolva hangsúlyozta:

- hívei vagyunk a különböző rendszerű államok kölcsönösen előnyös gazdasági, kulturális és tudományos kapcsolatait fejlesz-tésének, a népek barátságát szolgáló sokoldalu együttműködésnek.

- az a tény, hogy országaink között tradicionális kapcsolatok állnak fenn, lehetőséget nyújt a kölcsönös előnyök fi-gyelembevételével mindkét ország anyagi és szellemi értékeinek kicserélésére és különösen a gazdasági együttműködés kibővíté-sére.

- igen hasznosnak tartjuk, országával egyetemben, a ma-gyar népköztársaság és argentina között egyre bővülő személyes kapcsolatokat. úgy véljük, hogy a különböző gazdasági és más jellegű delegációk cseréje hozzájárul egymás kölcsönös megismeréséhez és az eredményes együttműködés fokozásához.

/folyt.köv./
16.15/e

- 47 -

NA 1635

bb. 63. /átadta megbizó... folyt./e

megbízólevél átadása után a nagykövet bemutatta Losonczi pálnak a kíséretében megjelent oscar fernandez nagykövetségi első titkárt, jorge calvo marenco nagykövetségi második titkárt és carlos victor de veyga nagykövetségi attasét.

az elnöki tanács elnöke ezután szívélyes beszélgetést folytatott a nagykövettel.

alfredo cipriano pons benitez megbízólevelének átadása után a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősi emlékművet.
/mti/

bb. 65. művelődésügyi osztályvezetők országos értekezlete

pá/e zs hgy

1971. február 12.

ilku pá, miniszter elnökletével pénteken a művelődési minisztériumban értekezletet tartottak a tanácsok művelődésügyi osztályainak vezetői. napirenden szerepeltek aktuális oktatáspolitikai feladatok, valamint a tanácstörvény végrehajtásával kapcsolatos teendők. /mti/

bb. 67. politikai dal- és kórusmű-pályázat

mm/e zs hgy

1971. február 12.

a kisz központi bizottsága és a művelődésügyi minisztérium a kisz 8. kongresszusa alkalmából az ifjúsági dalkultúra gazdagítása céljából közös éneklésre alkalmas politikai dalokra és ifjúsági együtteseknek szóló kórusművekre pályázatot hirdet. pályázni lehet új, egyszólamu - kíséretes vagy kíséret nélküli - dalokkal, többszólamu, a capella és bármilyen hangszer vagy zenekari kíséretes kórusművekkel.

a pályázaton résztvevő legjobb művek^{ket} a zenét és a szöveget együtt 15 000, 10 000 és 8 000 forintos első, második és harmadik díjjal jutalmazzák. ezen kívül a zsüri további különdíjak adományozására tehet javaslatot.

a jelíges pályaművek beküldési határideje 1971. április 15. cím: művelődésügyi minisztérium zene- és táncművészeti főosztálya, budapest, 5., szalay utca 10-14. /mti/

16.18/e

- 48 -

MF 1600

bb. 66. magyar grafikusművész norvégiai kiállítása

fk/e zs hgy

1971. február 12.

gross arnold grafikusművészt meghívta a norvégiai bergeni művészeti szövetség önálló kiállításra. a magyar művész csaknem 50 alkotását első alkalommal bergenen január 29-és február 5 közt állították ki. a tárlaton a szövetség rendezésében február 12- március 4 közt trondheim-ben, március 12-28 között pedig stavanger-ben rendezik meg /mti/

bb. 68. befejeződött az ndk műszaki hete

t sb/fk/e ie hgy

1971. február 12.

az ndk műszaki hetének utolsó napján, pénteken a budapesti megkezdett 5, és a miskolcon elhangzott 4 előadással befejeződött nagyszabású műszaki-tudományos program, amelyen csaknem 4 000 szakember vett részt.

klaus friedrich, az ndk külkereskedelmi kamarájának igazgatója az mti munkatársának adott nyilatkozatában többek között elmondta, hogy eredményesnek értékeli ezt a programot. a külkereskedelmi kamara és az ndk-beli műszaki-tudományos egyesületek először rendeztek külföldön műszaki hetet. az ndk-beli szakemberek 26 előadása iránt megnyilvánult nagy érdeklődés igazolta az előzetes várakozásokat. a program lebonyolításában részt vevő magyar kereskedelmi kamara és a mtesz tudományos egyesületei segítségével ezek az előadások, s a két ország szakembereinek találkozási a széleskörű információ-cserével lehetővé tették, hogy előkészítsenek, felvessenek számos olyan témát, amelyben hathatós együttműködés jöhet létre, és hozzájárulhat a két ország közötti gazdasági és műszaki-tudományos kooperáció és szakosítás fejlesztéséhez.

az előadás-sorozat egyébként csaknem 20 fontos tudományos és műszaki-fejlesztési témát érintett. a szakmai programnak különösen neves személyisége volt a televízió, a plazmahegesztés és az orvosi műszergyártás fejlesztésében nemzetközi hírű dr. manfred von ardenne lenin-díjas drezdai tudós, aki ezúttal az elektron-sugárzás többlépcsős rákterápiái módszerét fejtette ki előadásában a magyar szakemberek előtt.

a budapesti és miskolci ndk műszaki hét viszonzásaként ez év nyarán berlinben sor kerül a magyar gazdasági napok megrendezésére, amelynek ugyancsak fontos célja a két ország közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés erősítése. /mti/

16.30/e

- 49 -

MF 1600

bb. 69. eddig 32 ország jelentkezett a vadászati világkiállításra

t jf/pá/e le hgy 1971. február 12.

pénteken együttes ülést tartott az augusztus 27-én nyíló vadászati világkiállítás tárcaközi bizottsága és főbizottsága. az ülésen megjelent és felszólalt dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter.

földes lászló mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes, a vadászati világkiállítás kormány megbízottja tájékoztatást adott a rendezvény előkészületeiről. megállapította: bel- és külföldön egyaránt nagy az érdeklődés a vadászati világkiállítás iránt. jóllehet a jelentkezési határidő április 25-én jár le, már eddig 32 ország jelezte, hogy részt vesz a rendezvényen, amely a vadászok, horgászok, turisták, természetbarátok nagy találkozója lesz. /mti/

...

bb. 70. megalakult a duna-kanyar balparti fejlesztési bizottsága

vid-gö/e fm hgy 1971. február 12.

a hazafias népfront kezdeményezésére verőcén pénteken ankétot rendeztek a duna-kanyar balpartja fejlesztésének feladatairól. dr. balassa gyula, a dunakanyar intéző bizottság elnöke megnyitójában elmondotta, hogy közép-európa egyik legszebb tájegységén évről-évre növekszik a látogatók száma. a duna két partja közül azonban inkább a visegrádi oldal a kedveltebb, pedig a vele szemköztli táj is kiválóan alkalmas üdülésre, turisztikára, vízi sportolásra. a terület központja vác, és a környező községek is igen gazdagok látnivalókban, műemlékekben, muzeumokban. a váci oldal azonban nem fejlődött olyan mértékben, mint a visegrádi. miután egyesítették a váci és a szobi járásokat, eljött az ideje, hogy pótolják a mulasztásokat. a nagyszabású feladat végrehajtására a díb keretében fejlesztési bizottság alakul, amelynek feladata lesz a táj középtávú terveinek összeállítása, a társadalmi erők összehangolása.

a vitában csaknem valamennyi felszólaló hangsúlyozta a táj természeti szépségei megóvásának szükségességét. a váci járás vezetői arról számoltak be, hogy a 4. ötéves tervidőszakban 210 millió forintot költenek a terület fejlesztésére. korszerűsítik az utakat, 36 üzletet nyílnak, bővítik az ivóvíz-hálózatot, több községet csatornáznak. a programban ezenkívül 4 000 hétvégi parcella kijelölése szerepel. a fejlesztésre szánt összeg azonban csak egy részét fedezi az igények kielégítésének. mivel a duna-kanyar kiválóan alkalmas arra, hogy a főváros lakóinak pihenőhelyévé váljék, fejlesztése közös érdek. a vita után megalakult a duna-kanyar balparti fejlesztési bizottság. /mti/

...

16.35/e

NA 1700

bb 71. kiállítás a salgótarjáni fotogalériában

vid/fm/ny la 1971. február 12.

a salgótarjáni józsef attila művelődési központ állandó fotogalériájában pénteken megnyílt kinczet géza amatőr fotóművész kiállítása. a nógrád megyei fotoklub tagja harminc felvételét mutatja be a február 26-ig nyitvatartó tárlaton. /mti/

...

bb 72. dr. fidel castro ruz,

pá/ny la 1971. február 12.

a kubai kommunista párt központi bizottságának első titkára, a kubai köztársaság forradalmi kormányának minisztere elnöke és dr. osvaldo dorticos torrado, a kubai köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának, losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének és fock jenőnek, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének a kubai nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságaikért. raul roa kubai külügyminiszter ugyancsak táviratban köszönte meg péter jános külügyminiszter jókívánságait. /mti/

...

bb 73. kiosztották a fővárosi tanács aranyérmeit

t h1/gk/ny la 1971. február 12.

a városházán pénteken - a hagyomány szerint budapest felszabadulásának évfordulója alkalmából - ünnepélyesen átadták a fővárosi tanács által a kiváló művészi alkotások szerzőinek, illetve a város és a lakosság érdekében kiemelkedő munkát végző személyek jutalmazására alapított „pro arte, és „pro urbe, aranyérmeiket. ebből az alkalomból kelemen lajos, a végrehajtó bizottság megbízott elnöke - németh károlynak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának és dr. orbán lászlónak, a művelődésügyi miniszter első helyettesének jelenlétében - gratulált a kitüntetetteknek és sikereket kívánt további munkájukhoz.

/folyt köv/

-51-

16.50/ny

NA 1700

bb. 76. két évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélték a kései férjet

vid/e fm la

1971. február 12.

rosta ferenc somogy megyei, daránypusztai rokkant nyugdíjas, akinek nyolc gyermeke van, évek óta ittas életmódot folytatott, feleségére alaptalanul féltékenykedett és ittas állapotban gyakran megverte. 1970. november 3-án szintén ittasan összeszólközött az asszonnyal és egy henteskéssel életveszélyesen megsebesítette. az anya segitégére siető huszéves fiát is megsebesítette.

a megyei bíróság rosta ferencet súlyos testi sértés, valamint emberölés kísérlete miatt két évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte, valamint kötelezte alkoholelvonó kezelésre.

az ügyész súlyosbításért, a védő enyhítésért fellebbezett.
/mti/

bb. 77. a legfőbb ügyész tájékoztatója a tavalyi bűnözésről

t bc/mm/e zs la

1971. február 12.

dr. szénási géza, a magyar népköztársaság legfőbb ügyésze pénteken a legfőbb ügyészségen sajtótájékoztatón számolt be a bűnözés 1970. évi helyzetéről.

a többi között elmondotta: az össz-bűnözés alakulásában 1965-től 1968-ig kismérvű, 1969-ben pedig az előző évekhez képest jelentősebb csökkenés mutatkozott. 1970-ben viszont 10,5 százalékos volt az emelkedés 1969-hez képest, így az ismertté vált bűntettek száma lényegében azonos az 1965-ös adattal.

a kriminálstatisztika alakulásának okait elemezte ezután a legfőbb ügyész, majd hangsúlyozta: semmi esetre sem állunk növekvő bűnözési hullámmal szemben. ezt támasztják alá a bűnelkövetők adatai is: 1969-ben 71 510, 1970-ben pedig csak 66 677 bűnelkövetőt regisztrált a kriminálstatisztika.

/folyt.köv./
7.25/e

- 54 -

NA

bb. 77. /a legfőbb ügyész. /folyt./e

a bűnözés összetétele lényegében változatlan. 1970-ben az ismertté vált össz-bűnözés több mint 55 százaléka vagyon elleni, több mint 17 százaléka közlekedési bűntett. e két bűnözési csoport alkotja az ismertté vált össz-bűnözés több mint 73 százalékát. figyelembe véve, hogy a vagyon elleni bűntettek mintegy 55 százaléka ezer forintot aluli kárt okozott, s a közlekedési bűntettek 68,5 százaléka gondatlan veszélyeztetés, megállapítható, hogy a bűnözés helyzete továbbra sem ad aggodalomra okot.

- a társadalmi tulajdont károsító, ismertté vált bűntetteknek csak 0,9 százaléka volt 1970-ben olyan, amely 100 000 forintot felüli kárt okozott. ezeknek is több mint a fele gondatlan rongálásból és hanyag kezelésből eredt. összesen 96 olyan társadalmi tulajdont károsító szándékos bűntett vált ismertté, amelyben a kár a 100 000 forintot meghaladta. a köztulajdont huzamosabb ideig fosztogató, különösen nagy kárt okozó bűntettek arra hívják fel a figyelmet, hogy a felettes szervek nem mindig gyakoroltak kellő ellenőrzést, s arra, hogy a belső ellenőrzés is elhanyagolt volt.

a közlekedési bűntettek száma következetesen emelkedő tendenciát mutat. erre annál is inkább fel kell figyelni, mert a negyedik ötéves terv végére a gépkocsipark több mint kétszeresére emelkedik, így meghaladja a félmilliót, s előreláthatólag újabb 500-600 ezer ember szerez vezetői jogosítványt.

a közlekedési bűntettek elkövetőit ugyan nem tartjuk bűnözőknek, büntetőjogi felelősségre vonásuktól azonban nem lehet eltekinteni a jövőben sem, ahogy azt törvényeink előírják. egy másik elgondolkodtató adat: az ittasan volánhoz ült vezetők száma öt év alatt több mint 40 százalékkal emelkedett. az ittas vezetés megelőzése tehát feltétlenül szigorúbb büntetőjogi felelősségrevonást igényel!

az erőszakos és garázda jellegű bűntettek aránya és növekvő tendenciája változatlanul kiemelkedő veszélyt jelent a közrendre és közbiztonságra -, folytatta dr. szénási géza, 1970-ben mintegy 16 és félezer ilyen bűntettel találkoztak a nyomozó szervek. e bűncselekmények elkövetőit csak akkor lehet visszatartani újabb bűntettek elkövetésétől, ha a velük szemben alkalmazott büntetés mértéke tükrözi a társadalom egységesen megnyilvánuló elítélését

/folyt.köv./

17.27/e

NA 1800

- 55 -

bb. 77. /a legfőbb ügyész...2.folyt./e

az emberölések száma ugyan csökkent /az 1969. évi 237-ről 188-ra/, de nagyságrendje az évek viszonylatában lényegében nem változott. az emberölések több mint 60 százaléka nem az ugynevezett ismeretlen egyének elleni támadást, hanem a rokonok között felmerülő viták lezárásának legdurvább módját jelenti.

a szándékos, súlyos testi sértések száma 1965 óta következetesen emelkedő tendenciát mutat. a dunántúlon csak pécs környékén gyakoriak a bűncselekmények, viszont kiemelkedően szaporodtak pest, bács-kiskun és csongrád megyében. a rablások és hivatalos személy elleni erőszakos cselekmények száma is nőtt. az erőszakos és garázda jellegű büntettek közül csak az erőszakos szexuális büntettek száma csökkent 1970-ben a megelőző évhez képest, bár számuk még meglehetősen magas.

a népgazdaság elleni büntettek száma mintegy 3 százalékkal emelkedett: ebben szerepet játszik az is, hogy az elmúlt évben már több feljelentésre hivatott szerv törvényes kötelezettsége szerint járt el. ezzel kapcsolatban a legfőbb ügyész hangsúlyozta: a reform jobban biztosítja, hogy az össznépi érdek, a csoportérdek és a személyi érdek egyaránt megfelelően érvényesüljön. ezt a büntetőjog eszközeivel is védeni kell és a büntettek elkövetőit megfelelően felelősségre kell vonni.

a politikai bűncselekményekkel kapcsolatban rámutatott: az államellenes büntettek aránya csökkenő tendenciájú, s az összbenyúlásban mindössze 0.3 százalékot tesz ki.

a területi eloszlással kapcsolatban elmondotta: bár a bűnözés valamennyi megyében és a fővárosban egyaránt emelkedett, a növekedés nagyságrendje jelentős eltéréseket mutat. baranya megyében például mindössze 2.4, veszprém megyében viszont 34.1 százalékos az emelkedés. az országos átlagot meghaladó mértékben 12 megyében, annál kisebb arányban hét megyében és a fővárosban változott a bűnözés nagyságrendje. a nagyobb ütemű növekedés különösen veszprém, tolna, zala, nógrád, csongrád és fejér megyében figyelemre méltó.

a gyermekkorúak száma a bűnelkövetők között - a megelőző évhez képest - mintegy 2 százalékkal emelkedett. számuk a fővárosban több mint 20 százalékkal csökkent, jelentősen - mintegy 26 százalékkal - emelkedett viszont a két balaton menti megyében, veszprémben és somogyban - továbbá a velencei-tavat övező fejér megyében. szolnok megye is kiemelkedő helyet foglal el a gyermekbűnözésben. a gyermekkorúak túlnyomó többségben, minegy 88 százalékban vagyoni elleni büntetést követtek el. a szülői felügyelet elégtelenségére és nevelési hiányosságokra utal, hogy a gyermekek közül többen követtek el csoportosan bűncselekményt.

/folyt.köv./
18.35/e

- 56 -

NA 1810

bb. 77. /a legfőbb ügyész...3.folyt./e

a fiatalok bűnelkövetők száma mintegy 6 százalékkal emelkedett. öröndetes viszont, hogy a fővárosban, ahol a fiatalok bűnözése a legfőbb gondot jelenti, csaknem 9 százalékkal csökkent ezeknek a bűnelkövetőknek a száma. nagyobb arányú az emelkedés veszprém, heves, szabolics-szatmár és baranya megyében. a fiatalok legnagyobb arányban vannak képviselve - mint korábban is - a betöréses lopásoknál. a fiatalok bűnözési helyzetének súlyosbodására utal, hogy nőtt cselekményeik tárgyi súlya, emelkedett az erőszakos és garázda jellegű büntettek elkövetőinek száma, s veszélyes méreteket kezd ölteni a csoportos elkövetés.

az összes bűnelkövetők mintegy 15 százaléka visszaeső volt. a büntetett előéletűek legnagyobb arányban a család, az ifjúság és a nemi erkölcs elleni büntettek csoportjában szerepelnek. azaz kapcsolatban, hogy a nők milyen arányban vesznek részt a bűnözésben, a legfőbb ügyész rámutatott: részesedési arányuk - a korábbi növekvő tendencia után - 1966-ban megfordult, csökkenni kezdett és mintegy 16 százalékról alig több mint 12 százalékra esett vissza. a fiatalok bűnelkövetők között a lányok aránya évről évre csökken. a fővárosban élő nőknek a bűnözésben való részvételi aránya kedvezőtlenebb az országos helyzetenél, viszont a fiatalok lányoknál az arány az országosnál kedvezőbbben alakult budapesten. ez az adat cáfolni látszik azt a véleményt, hogy a világvárosokban a fiatalok lányok egyre nagyobb mértékben lépnek a bűn, a züllés útjára. az a tény viszont, hogy a fővárosban a bűnelkövetők nagyobb százaléka nő, mint országosan, azzal magyarázható, hogy a nagyvárosi élet jóval több lehetőséget kínál a nők számára a bűnözésben, mint a kisvárosi vagy a falusi körülmények között. /mt1/

bb 78. nyilatkozat

k/ny zs la

1971. február 12.

a magyar népköztársaság kormányának tájékoztatói hivatalát felhatalmazták az alábbiak közzétételére:

a magyar népköztársaság népe és kormánya felháborodással értesült az egyesült államok és dél-vietnami csatlósa által a laoszi királyság területe ellen elkövetett agresszióról.

/folyt köv/

-57-

17.40/ny

NA 1810

bb 78. / nyilatkozatfolyt/ny

a magyar nép határozottan elítéli az egyesült államok kormánya és a dél-vietnami reakciós erők újabb agresszióját. az egyesült államok imperialista körei leplezetlen cinizmussal egymás elleni harcra akarják kényszeríteni az indokinaival népet, s ezzel a háború kiszélesítését és elmélyítését készítik elő. az egyesült államok kormánya sorozatosan megszegi az indokinaival probléma békés rendezését szolgáló 1954. és 1962. évi genfi egyezményeket, megsérti az ENSZ alapokmányát és az ENSZ jubileumi közgyűlésén, a nemzetközi biztonság megszilárdításáról, hozott határozatot.

az egyesült államok újabb agresszív cselekedete tovább fokozza a nemzetközi feszültséget. a várható súlyos következményekért az egyesült államok kormányának minden felelősséget viselnie kell.

az indokinaival népek igaz ügyét a haladás minden híve, valamennyi békeszerető erő a világon - köztük hazánk, a magyar népköztársaság népe is - következetesen támogatja.

követeljük, hogy az egyesült államok kormánya haladéktalanul vessen véget a laoszi királyság, s a többi indokinaival nép elleni agressziós cselekedeteinek, hagyjon fel a térség országai szuverenitásának durva megsértésével, hogy a hazájuk önállóságáért, függetlenségéért hősi harcot folytató indokinaival népek önrendelkezése megvalósulhasson. /mti/.

..-

bb 81. kisz-érdeméremmel tüntették ki Le huu van-t

pá/ny zs la

1971. február 12.

a kisz központi bizottságának intéző bizottsága Le huu van-t, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivőjét, a magyar és a dél-vietnami ifjúság közötti barátság ápolása és elmélyítése terén kifejtett eredményes tevékenysége elismerésül kisz érdemérem kitüntetésben részesítette. a kitüntetést dr. horváth István, a kisz kb első titkára adta át. /mti/

17.45/ny

..-
-58-

NF 1810

bb. 79. napirenden: a tanácsok és a kgm együttműködéséről - tájékoztató az új lakásügyi jogszabályokról - tanácselnökök értekezlete a parlamentben

t pr/e zs la

1971. február 12.

dr. papp Lajosnak, a minisztertanács tanácsai hivatala elnökének vezetésével pénteken a parlament gobelin-termében értekezletet tartottak a fővárosi, a megyei és a megyei jogú városi tanácsok végrehajtó bizottságainak elnökei. a tanácskozáson - amelyen részt vett dr. Prieszol Olga, a közalkalmazottak, és fabók zoltán, a helyiipari dolgozók szakszervezetének főtitkára is - előszörként dr. Horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter tartott előadást a tanácsok, illetve a kohó- és gépipari ágazat együttműködéséről.

a miniszter előjáróban leszögezte: szándékuk, hogy tanácsai kapcsolataikat szorosabbá vonják, sokrétűbbé, tartalmasabbá teszik. ez a kontaktus már eddig is eredményes volt: a kohó- és gépipari minisztérium jó együttműködési készséget tapasztalt a lakossági szolgáltatások fejlesztéséről szóló kormányhatározat megvalósításában. a határozat végrehajtásában a táncsa az elektromos és elektroakusztikai háztartási készülékek javítása révén érdekelt, s e fontos szolgáltatási ág fejlesztési koncepcióját a megyei tanácsok közreműködésével dolgozták ki.

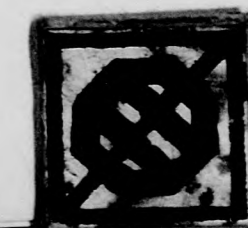
dr. Horgos Gyula részletesen szólt a kohó- és gépipari fejlesztéséről, s elmondta, hogy jelentős mértékű vidéki ipartelepítést terveznek. a minisztérium álláspontja szerint vidékre kell telepíteni minden olyan új ipari létesítményt, amelynek gazdaságossága meghaladja, eléri vagy legalább megközelíti a meglévő ipari átlagot, s kevésbé függ az ugynevezett szellemi háttértől. a vidék fokozottabb iparosításánál előtérbe kerülnek az iparilag kevésbé fejlett megyék, s a fővárosban olyan ágazatokban emelik a termelést, amelyek hatékonyan csak budapesten fejleszthetők és nem igényelnek lényegesebb létszámnövekedést. vidéki ipartelepítéssel 1975 végéig 28 ezer új munkahelyet teremtenek a megyékben. a 4. ötéves terv során 18 kgm-vállalat 29 üzemegysége települ budapestről vidékre, s ezzel a kohó- és gépiparban foglalkoztatottak száma - vidék-budapest viszonylatában - a jelenlegi 48,8 százalékról 1975 végére 53,5 százalékra nő. a gépipar termelésén belül a tanácsai ipar az elmúlt esztendőben elért körülbelül 3 százalékos részarányát még 1975-ben is megtartja, ehhez a tanácsai iparnak is a gépiparhoz hasonló, évi 7,4 százalékos növekedési ütemmel kell számolnia. a 4. ötéves terv esztendeiben a minisztérium különösen a közszükségleti cikkek termelésében és a szolgáltatások javításában szán fontos szerepet a tanácsai, szövetkezeti iparnak. a kgm különböző beruházásainak tervezésekor a területfejlesztési elvet veszi figyelembe, s a tanácsok segítségét kéri, hogy a vidéki beruházások minél előbb az adott terület iparosítását, az ott lakók foglalkoztatási gondjainak csökkentését szolgálják.

/folyt.köv./

17.55/e

- 59 -

NF 1815



bb. 79. /napirenden...folyt./e

az értekezlet második témája az új lakásügyi jogszabályok végrehajtása volt. erről szilágyi lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes tartott tájékoztatót. egyebek között elmondotta, hogy a tanácsok egyre nagyobb szerepet, mind nagyobb önállóságot kapnak a lakásépítésben, elosztásban, s ebből adódóan növekszenek feladataik is. a lakások elosztásáról és a lakásbérletről szóló új jogszabályt tanácsi és végrehajtó bizottsági rendeletekkel kell a helyi viszonyokra szabni: tanácsrendeletet kell alkotni például a lakáelosztás helyi szabályairól, a lakásigény mértékéről, sőt az igények elbírálásáról, sorolásáról is. hamarosan hozzá kell látniuk az elosztást, besorolást végző-ellenőrző társadalmi bizottságok megszervezéséhez, gondoskodniuk kell a lakásigénylések megújításának, nyilvántartásának adminisztrációs feltételeiről, s felül kell vizsgálniuk, hogy az idei év második felére szóló lakáskiutalási tervek összhangban vannak-e az életbe lépő új jogszabályokkal.

nagy munkát ró majd a tanácsokra a lakásépítési hozzájárulás, illetve a lakáshasználatbavételi díj megállapítása, a félkomfortos és komfort nélküli lakásoknál adható kedvezmény megszabása, a részletfizetési feltételek kidolgozása, a használatba vételi díjak nyilvántartásának, elszámolásának megszervezése. a tanácsokra hárul a különböző lakbérövezetek megállapítása, s 1971. május 31-ig minden bérlőt értesíteniük kell a lakbér új összegéről is. szilágyi lajos miniszterhelyettes az új lakásügyi jogszabályok számos további olyan rendelkezésére hívta fel a tanácselnökök figyelmét, amelyeket a tanácsoknak - főleg a városi tanácsoknak - kell végrehajtaniuk.

a tájékoztatóhoz fűzött kiegészítésében madarasi attila pénzügyminiszterhelyettes a lakbérhozzájárulás megállapításának, illetve a felülvizsgálati kérelmek elbírálásának tanácsi teendőiről beszélt. ismertette a tanácsi értékesítésű lakások új kölcsön- és kamatrendszerét, a főbb lakásépítési formákat, illetve a lakásépítés pénzügyi feltételeit.

a tájékoztatókat követő vitában felszólalt böhm józsef somogy megye, kroszner lászló komárom megye, dr. ladányi józsef borsod megye, erdős józsef bács-kiskun megye, orosz ferenc szabolcs-szatmár megye és dr. fekete lászló miskolc városi tanácsának vb elnöke.

az értekezlet dr. papp lajos zárszavával ért véget. /mti/

18.00/e

- 60 -

NA 180

bb 80. rendőrségi hírek

pá/ny zs la

1971. február 12.

tóth jános, 19 éves foglalkozás nélküli, budapesti lakos ittas állapotban betört ismerőse, szabó ferenc 64 éves nyugdíjas, családi házába. az idős embert vasruddal bántalmazta és pénzt követelt tőle. szabó ferenc 100 forintot átadott támadójának, aki azonban tovább ütlegelte, majd a szekrényből 500 forintot és egy férfikabátot elrabolva elmenekült. a súlyosan megsérült nyugdíjas magához térve értesítette a rendőrséget. a rablót lakásán elfogták, a bűncselekmény elkövetését beismerte. őrizetbe vétel mellett indult ellene büntető eljárás.

a 2. kerületben a garas utca és a fillér utca kereszteződésénél dr. velich tamás, 31 éves fogorvos, személygépkocsijával elmulasztotta a kötelező megállást és elütötte dr. halzl józsef, 74 éves nyugdíjas, budapesti lakost. a gyalogost súlyos sérüléssel szállították kórházba. eljárás indult a személygépkocsi vezetője ellen.

a 9. kerületben az üllői ut és az ecseri ut kereszteződésénél tóth lajosné, 59 éves nyugdíjas, budapesti lakos tilos jelzésnél ment át az uttesten és elütötte egy teherautó. a súlyosan megsérült asszonyt kórházba szállították a mentők. /mti/

..-

a szerkesztőségek figyelmébe !

la;/ny la

a mai bb 50. számú hír / előkészületek a béke-világtanács budapesti közgyűlésére - kibővített elnökségi ülés az országos béketanácsnál/ 2. folyt. második bekezdésének első sora helyesen:

a beszámoló feletti vitában felszólalt katona istván, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője, dr. simai mihály..... /mti/

18.15/ny

-61-

NA 180

bb 82. gáspár sándor vezetésével hazaérkezett moszkvából a szot delegációja

gk/ny la

1971. február 12.

a szovjet szakszervezetek meghívására február 11-12-én moszkvában tartózkodott a magyar szakszervezetek országos tanácsának delegációja, gáspár sándornak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a szot főtitkárának vezetésével.

a delegáció megbeszélést folytatott a. selepinnel, az szkp politikai bizottsága tagjával, a szovjet szakszervezetek központi tanácsa elnökével. megvizsgálták a szovjet és a magyar szakszervezetek közötti testvéri kapcsolatok és együttműködés továbbfejlesztésének kérdéseit, valamint a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű problémáit.

a szot-delegáció pénteken hazaérkezett moszkvából. a repülőtéren a küldöttség fogadására megjelentek a szot titkárának tagjai és f.j. tyitov, a szovjetunió magyarországi nagykövete. /mti/

--

bb 83. péntek délután hazautazott

gg/ny la

1971. február 12.

budapestről a sztojan toncsev bolgár posta- és távközlésügyi miniszter vezette bolgár postai küldöttség. a vendégeket dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter bucsuztatta. /mti/

--

bb 84. illyés gyula ,, kegyenc,, című drámájának bemutatója a veszprémi petőfi színházban

vid/fm/ny la

1971. február 12.

a veszprémi petőfi színház pénteken bemutatta illyés gyula ,, kegyenc,, című háromfelvonásos drámáját. a darabot pethes györgy rendezte, akinek ez volt az 50. színházi rendezése. /mti/

--
-62-

18.55/ny

18.19.00

bb 85. színházi bemutató kaposvárrott

vid/fm/ny la

1971. február 12.

a kaposvári csiky gergely színház pénteken bemutatta faulkner ,, requiem egy apácaért,, című kétrészes színművét. a darabot komor istván rendezte. a főszerepeket kovács jános, ol-savszky éva és polgár géza alakította. /mti/

--

bb 86. magyar-bolgár barátsági nap kunszentmártonban

vid/fm/ny la

1971. február 12.

magyar-bolgár barátsági napot rendezett pénteken kunszentmártonban a hazafias népfront járási és községi bizottsága. az eseményen megjelentek a bolgár kulturális iroda képviselői is. a művelődési házban a bolgár népköztársaság életét bemutató kiállítás nyílt. a vendégek ellátogattak a kungyalui zöld mező tsz-be is, ahol a bolgár mezőgazdaság fejlődéséről nyílt kiállítás. ezt követően a filmszínházban magyar-bolgár barátsági estre került sor. /mti/

--

bb 87. urbán ernő szatirája a vidám színpadon

t szö/gk/ny zs la

1971. február 12.

pénteken este nagy sikerrel mutatták be a vidám színpadon horváth tivadar rendezésében urbán ernő ,, fő a csomagolás,, című háromfelvonásos szatiráját. a napjaink harácsolóit, ügyeskedőit pellengérré állító vidám hangvételű előadásban a főbb szerepeket kazal lászló, kabos lászló, horváth tivadar, faragó vera és géczy dorottya alakította. a díszleteket és a jelmezeket vogel eric tervezte. /mti/

--

bb 88. időjárásjelentés

tr/ny la

1971. február 12.

a meteorológiai intézet jelenti február 12-én, pénteken este:

párás idő

várható időjárás szombat estig : időnként megnövekvő felhőzet, valószínűleg csapadék nélkül. mérsékelt, időnként élénk déli, délnyugati szél. a reggeli órákban helyenként köd. várható legmagasabb nappali hőmérséklet általában 5-10 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 0 fok fölött. /mti/

--
-63-

19.10/ny

19.19.15

bb 89. a jugoszláv nagykövet vacsorája a magyar-jugoszláv gazdasági tárgyalások alkalmából

t sl/tr/ny la

1971. február 12.

géza tikvicki, jugoszlávia budapesti nagykövete péntek este a duna intercontinentalban vacsorát adott a magyar-jugoszláv gazdasági tárgyalások alkalmából.

a vacsorán résztvett timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese és alekszandar grlicskov, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács elnökhelyettese. ott volt továbbá dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, vályi péter pénzügyminiszter, dr. kovács istván, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese, gyenes andrás külügyminiszterhelyettes, dégen imre államtitkár, az országos vizügyi hivatal elnöke, tóth elek, hazánk belgrádi nagykövete.

a jugoszláv vendégek közül alekszandar grlicskovon kívül résztvett a vacsorán nagy ferenc, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács tagja és alekszandar drljacs, jugoszláv külkereskedelmi miniszterhelyettes is. /mti/

-.-

-64-

- v é g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. február 13.

bb. 1. több a szakmunkás - nőtt a munkásság iskolai képzettsége

i sl/pá/e ie hgy

1971. február 13.

a ksh most megjelent összesítése szerint az utóbbi években számottevően emelkedett a munkásság iskolai képzettsége, s ennek megfelelően a szakmunkások száma is jelentősen nőtt, visszaszorítva a segédmunkások arányát.

jelenleg 40 százalékkal több az érettségizett munkás, mint öt évvel ezelőtt; a mai munkásnak hét százaléka végezte el a középiskolát. rétegenként és korcsoportonként azonban igen eltérő az iskolai képzettség. a fiatalabb korosztályokhoz tartozó szak-, segéd- és betanított munkások 13-14 százaléka érettségizett, a 19 és 25 év közötti szakmunkások közül pedig minden ötödik elvégezte a középiskolát. ennél jóval nagyobb az arány a férfiaknál, mert a nők nagy többsége az általános iskola elvégzése után kerül az iparba, iparitanuló iskolát is mindössze hét százalékkal végzett.

a szakképzettség szerinti megoszlást tíz év összehasonlító adatai alapján dolgozták ki. az utóbbi évtized egyik legszembetűnőbb változása, hogy az iparban fizikai munkát végző férfiak között túlsúlyba kerültek a szakmunkások, arányuk 1959 óta 48,8-ról 56,6 százalékra emelkedett. 26,5 százalékuk betanított munkás és 16,9 százalékuk segédmunkás, a tíz év előtti 30,5 illetve 20,7 százalékkal szemben.

nem ilyen kedvező a helyzet a nőknél, ahol a segédmunkások aránya visszaesett ugyan /26,8-ról 22,5 százalékra/, 4,8 százalékkal több azonban a betanított munkásnő, mint tíz évvel ezelőtt. így a nők között a szakmunkások aránya 18,7-ről 18,2 százalékra csökkent.

/folyt.köv./

- 1 -

Ng